

**PECTORAL VITA**  
**CURA LA TOS POR VIOLENTA QUE ELLA SEA.**  
 EN PASTILLAS Y JARABI



**PLN**  
**CURA LA GRIPE**  
 FABRICADO EN LA ALTIURA PARA LA ALTIURA  
 NO DEPRIME EL CORAZON

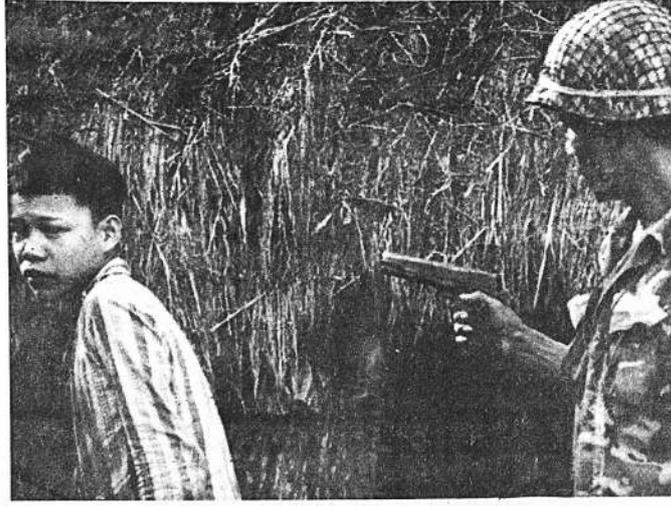
**Crisis del Medio Oriente**

# El Líbano implanta reclutamiento obligatorio ante temor de guerra

BEIRUT, 3 (AP) - El Ministro de Defensa dijo hoy que se planea el reclutamiento militar obligatorio en este país, y expresó temores de que Israel prenda la chispa de una tercera guerra mundial. El Ministro Hussein Ouweini, expresó en conferencia de prensa su preocupación por el reclutamiento y apeló a todos los países para que se unan a fin de impedir otro conflicto global. Comentando el ataque comando israelí contra el aeropuerto de Beirut el sábado pasado, dijo Ouweini que el Líbano es nuevamente atacado luchando con todos los medios que pueda disponer, incluyendo el ataque a Beirut ha fortalecido nuestra resistencia y ha enriquecido nuestra determinación de continuar luchando", dijo. Ouweini desmintió informaciones publicadas en la prensa aquí que el gobierno decidió permitir la visita de la flota soviética al Mediterráneo. "No ha habido solicitud alguna, ni de la Sexta Flota de Estados Unidos ni de la flota soviética, para visitar al Líbano, y la cuestión no ha sido discutida", dijo. Agregó que se está reforzando las defensas libanesas en la frontera Sur con Israel "después perdido una batalla, y vamos a perder una segunda y una tercera, pero no perderemos la guerra", declaró. "No me temo que la tercera guerra mundial sea provocada desde el Líbano", comentó. "Todos los países deben laborar y luchar para evitar este peligro, haciéndole saber a Israel que la historia de su sociedad, y que los árabes están completamente determinados a defender sus tierras, dignidad, libertad e independencia con todo su poder".

## Preocupación de los EE.UU.

WASHINGTON, 3 (AP) - El Secretario de Estado Dean Rusk dijo hoy que el gobierno de Johnson ampliará sus esfuerzos "desde ahora hasta el 20 de enero, para mejorar las perspectivas de paz en Vietnam y el Medio Oriente". En la que pudiera ser su última conferencia de prensa después de ocho años en el cargo, Rusk subrayó la amenaza para la paz que representa la creciente violencia en el Medio Oriente. Pidió tanto a Israel como a los gobiernos árabes que actúen con moderación. Los gobiernos árabes, dijo, deben reconocer que "tienen que hacer el máximo para restringir las actividades terroristas". Agregó que "pedimos a Israel que reconozca que la política de excesiva represalia no producirá la paz que Israel seguramente desea". El Secretario reafirmó la posición norteamericana de que puede encontrarse una solución pacífica para el Medio Oriente en la resolución del Consejo de Seguridad, la que dijo estableció "el verdadero principio de una paz justa y razonable". Aunque no descartó consultas de Estados Unidos con la Unión Soviética, Francia, Gran Bretaña y las otras potencias, declaró que "nosotros no creemos que la paz pueda ser encontrada fuera de la zona del Medio Oriente".



VIETNAM DEL SUR, enero 3.- Un soldado vietnamés apunta su pistola calibre 45 hacia un sospechoso del Viet Cong encontrado durante una operación en el valle de An Hoa, unos 32 kilómetros al suroeste de Da Nang. El sospechoso, de 17 años de edad, fue capturado durante una parte de la amplia operación aliada en el valle, que ha sido usada por mucho tiempo por la segunda división nortvietnamita como zona de preparación y de almacenamiento. El muchacho fue sometido más tarde a interrogatorio. (RADIOFOTO AP)

# Edward Kennedy gana posiciones

WASHINGTON, 3 (AP) - El senador Edward M. Kennedy conquistó hoy un puesto en la dirección del Partido Demócrata en el Senado que podría servirle de escalón hacia la presidencia si decide postularse para la Casa Blanca en el futuro. Por 31 votos contra 26, Kennedy reemplazó al Senador Russel B. Long, de Louisiana, del cargo de Subjefe del bloque demócrata, que es mayoritario en el Senado. El triunfo de Kennedy se produjo paralelamente con una campaña que llevaron a feliz término legisladores republicanos de orientación liberal para conservar una voz en la dirección de su partido. El Senador Hugh Scott, de Pennsylvania, derrotó por 23 votos contra 20, la pretensión del Senador Román L. Hruska, por Nebraska, de lograr la subleitura del bloque republicano. Hruska contaba con el respaldo de republicanos de mentalidad conservadora para instalarse en el puesto dejado vacante por el Senador Thomas H. Kuchel de California este período en las elecciones del año pasado. Tanto Kennedy como Scott triunfaron en votaciones secretas en reuniones partidarias celebradas a puerta cerrada. En ambos casos el impacto inicial es más bien psicológico antes que práctico ya que el subjefe pocas veces ha ejercido mucha influencia en la formulación de políticas partidistas en el pasado. Kennedy, el último de tres hermanos que han tenido un papel importante en la política estadounidense, manifestó su victoria en las elecciones del año pasado, que expresaba el anhelo de los Senadores Demócratas de un programa agresivo y creador en el próximo Congreso. Kennedy dijo además en una conferencia de prensa que "las co-



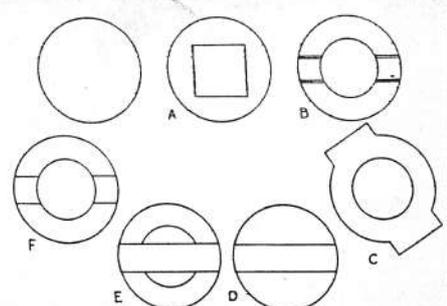
rrientes innovadoras que fueron tan evidentes en 1968 se han extinguido en el Senado. Opinó que la derrota de Long no disminuirá la efectividad de éste, que seguirá en la Presidencia de la Comisión de Finanzas del Senado. Long atribuyó el resultado a la popularidad en todo el país del Senador por Massachusetts, quien tiene 36 años. Dijo que Kennedy aprovecha "una poderosa organización ensamblada para elegir presidente a su hermano John F. Kennedy". Long comentó que los partidarios de Kennedy en el comercio la industria y las esferas de trabajo usaron su influencia, lo que "cambió muchos votos". Kennedy aseguró que al formar parte de la conducción del partido, él procurará colaborar cuando pueda con el gobierno del Presidente electo Richard M. Nixon "al buscar la solución de los problemas extraordinariamente difíciles que enfrentamos en las zonas urbanas y en otras partes". Aclaró sin embargo que los Demócratas presentarán sus propios programas.

# Negociación de paz depende de una mesa



MELUN, Francia, enero 3.- El "Ludion", helicóptero individual construido para el ejército francés, se eleva en el aire durante sus primeras pruebas preliminares en el centro de pruebas de la Sud-Aviation en Melun, en las afueras de París. No se dieron detalles salvo que volará distancias cortas y portará a un hombre con 45 kilos de equipo. (RADIOFOTO AP)

PARIS, 3 (AP) - Los bandos sudvietnamitas dieron esta noche los primeros indicios de cierta aunque escasa flexibilidad, en cuanto a los procedimientos para negociaciones sobre la paz. En declaraciones públicas, tanto los enviados del gobierno de Saigón como del Frente Nacional de Liberación del Viet Cong, manifestaron disposición a participar en conversaciones cuatripartitas en torno a una mesa redonda. Pero resta aún una diferencia sustancial relativa al status del FLN en las conversaciones. La cuestión radica en si la mesa redonda debe ser lisa o marcada por una línea divisoria que evidencie el criterio norteamericano-sudvietnamita de que la negociación se efectuará entre dos, y no cuatro bandos. Esto dejaría en el misterio el status supuestamente independiente que reclama el FLN. El embajador Pham Dang Lam, jefe de la delegación de Saigón y Tran Hoa Nam, segundo jefe de la del FLN, manifestaron sus puntos de vista a raíz de la prolongada conversación norteamericana - nortvietnamita de anoche para tratar de superar el obstáculo que ha bloqueado el inicio de las negociaciones desde el 6 de noviembre. Lam enfatizó ante los periodistas que el gobierno de Saigón se identificó con las propuestas que el embajador de Estados Unidos, Cyrus R. Vance, presentó ayer al Coronel Ha Van Lau sobre la cuestión de la mesa. "Hemos llegado tan lejos como es posible para encontrar un punto de acuerdo con el otro bando", dijo. Aceptar una mesa redonda lisa (sin marcas) sería aceptar la tesis de cuatro partes, o sea la igualdad de las cuatro delegaciones, agregó. Lam manifestó que las reacciones de Hanoi y del frente a las propuestas de Vance lo habían dejado aún optimista: "No encuentro que esto "la declaración del frente sea una pura y simple negatíva". Se refirió a una declaración anterior de Nam que "será difícil" (para el Frente) aceptar la propuesta de Vance. Eso se basaba en una tesis central que aún una conferencia de mesa redonda debe ser marcada de alguna forma para indicar la naturaleza de dos bandos de las negociaciones.

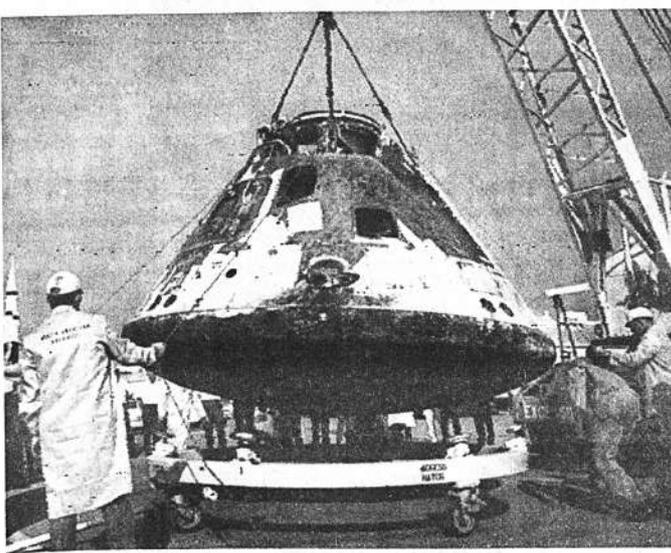


PARIS, 3.- Las seis diferentes formas incluidas en este dibujo han sido sugeridas para la mesa de conferencias en las conversaciones de paz en París por EE.UU. Los nortvietnamitas las rechazaron; prefirieron mesa redonda, arriba izquierda. (RADIOFOTO AP)

# Sofocaron rebelión en Guyana

Georgetown, Guyana 3 (AFP) - Las importantes fuerzas armadas fueron enviadas al distrito de Rupununi, unos 500 kms. al Sudoeste de Georgetown en la zona fronteriza entre Brasil y Guyana, para sofocar una rebelión se anunció hoy aquí oficialmente. Asimismo, se anunció extraoficialmente, que diecisiete personas murieron en los combates, entre los figuraban al parecer varios oficiales y agentes de policía.

El Jefe del Gobierno, al hablar en la primera sesión parlamentaria desde las elecciones del mes pasado que mantuvieron en el poder a su partido, acusó a un grupo de hacendados, "algunos de los cuales tienen pasaportes extranjeros", por incitar la rebelión. Esta mañana se había informado que siete policías fueron muertos en Lethem sede de los rebeldes, quienes según se dice mantienen rehenes en un matadero. Mientras los soldados avanzaban a través de la zona fronteriza de Rupununi, donde se encuentra Lethem, para restablecer la ley y el orden, varias mujeres evacuadas con sus hijos dijeron que por lo menos catorce personas murieron y más de veinte resultaron heridas en los disturbios.



DOWNEY, California, enero 3.- La cápsula espacial Apolo 8 llega de vuelta a la planta de la división especial de la empresa North American que la fabricó. Vuelve para ser examinada y estudiada por los expertos. (RADIOFOTO AP)

# En Vietnam Comunistas siguen perdiendo armament

SAIGON, 3 (AP) - Tropas sudvietnamitas continuaron su penetración en la zona selvática de U Minh, en el Delta del Mekong y descubrieron hoy nuevos depósitos de armas encontrando, al parecer, escasa resistencia de los comunistas. Mientras tanto los B52 norteamericanos descargaban 500 toneladas de bombas en lugares en los que se sospechaba había concentración de Viet Cong en la zona, donde antes ningún soldado sudvietnamita se hubiera atrevido a penetrar. La operación de limpieza está encabezada por una de las mejores divisiones sudvietnamitas, la 21, a la que se ha suministrado nuevo equipo norteamericano, y cuenta con el apoyo de helicópteros y aviones de Estados Unidos. La 21 está ejecutando los planes estratégicos aliados de penetrar las zonas de fortaleza comunista para obligar al Viet Cong y a los nortvietnamitas a dar batalla y además, para ocupar sus cuarteles y desbaratar cualesquiera planes que pudieran tener para nueva ofensiva. Al igual que la 21, tropas norteamericanas efectúan operaciones de limpieza hacia el Norte y Noroeste de Saigón, en las cer-

canías de la frontera cambayana. Y también han descubierto depósitos de alimentos y arsenales de armas. Los B52 también cooperaron a la operación norteamericana lanzando otras mil toneladas de bombas contra supuestos baluartes comunistas al noroeste de Saigón. En las diversas operaciones, dijo el Comando norteamericano se encontraron hoy 2,700 libras de arroz, 767 granadas, numerosas cajas de armas menores y munición para ametralladoras.

# XAVIER CABALLERO FUE DESIGNADO SUB-DIRECTOR GENERAL DE LA OIT

GINEBRA, 3 (AP) - Xavier Caballero Tamayo, de BOLIVIA, ha sido designado Subdirector General de la Oficina Internacional del Trabajo, ocupó hoy aquí el Director General de esa organización David Morse. Caballero, que actualmente desempeña el cargo de coordinador regional para las Américas, con oficina en Lima, Perú, asumirá su nuevo puesto el próximo julio en Ginebra. En 1947, Caballero Tamayo pasó a formar parte de la directiva de la OIT, y ha desempeñado varios puestos en la América Latina y Ginebra dentro de esa organización. En 1967 asumió el cargo de coordinador regional para las Américas.

# EN LIMA Arrestaron a un boliviano con 2 kilos de cocaína

Lima 3 (AFP) - La Policía capturó hoy aquí al boliviano Juli Calderón Barca de 23 años de edad, a quien le confiscaron dos kilos de cocaína. El arrestado dijo que la droga era para un peruano que debía identificarse mediante un santo seña.

# Alessandri será candidato a la Presidencia de Chile

SANTIAGO, 3 (Inter Press Service).- Fuentes allegadas al derechista Partido Nacional afirmaron en esta capital que la candidatura presidencial de Alessandri, es "algo completamente decidido" y agregaron que, pese a su habitual mutismo, el septuagenario presidente ha dado ya su aceptación formal a la candidatura, empujando incluso ciertas acciones, limitadas pero de claro corte electoral. De acuerdo a lo expresado por las fuentes, el propio Alessandri considera que existe en el país "una mística" en torno a su nombre y que las clases medias "agotadas por la experiencia democrática cristiana" le darán su apoyo masivo. Sin embargo, se añadió, las primitivas "condiciones" puestas por Alessandri a sus partidarios para postular nuevamente a la presidencia, se mantienen inalterables; fundamentalmente, dichas "condiciones" se refieren más bien a obligaciones que a Alessandri, según la información proporcionada por medios muy ligados a su persona, ha notificado al Partido Nacional que, "por ningún motivo", desea el apoyo abierto de esta colectividad, debido al parecer, a su convicción de que los nacionales "no se recuperarán en las elecciones parlamentarias de marzo". Esto ha traído para los dirigentes del PN una serie de dolores de

cabera, originados todos en la aparente frustración de sus planes de convertirse en el centro motor de la campaña alessandrista. La decisión de Alessandri, de exigir un "apoyo silencioso" al Partido Nacional ha repercutido negativamente en ciertos círculos partidarios los que han vuelto a movilizarse, pidiendo que el PN levante la postulación de Felipe Herrera y "repudie la humillación que nos hace Alessandri". De buena fuente se sabe que Alessandri espera ser elegido presidente en 1970 y que, conforme a tal idea, ha elaborado ya un plan de acción básica. Como lo más probable es que, de ser elegido Alessandri se enfrentaría a un parlamento hostil, piensa "indagará su gobierno" con el envío de una serie de reformas constitucionales que le faculten para disolver el Congreso, convocar a plebiscito y dirimir los impasses gobierno-parlamento. Sin embargo, estos planes, al menos en su parte reformista, se han visto superados por la realidad: El Presidente Eduardo Frei, se apresta a enviar al Congreso un amplio proyecto de reformas constitucionales, con idéntico propósito. Por otra parte, Alessandri se demuestra hoy menos moderado que hace un mes atrás respecto a la Reforma Agraria que desarrolla el gobierno. El cénit se está planteando de la República está planteando duras críticas al proceso reformista del agr, al igual que al que se opera en universidades y colegios. Esto último preocupa al ala más liberal de su formación partidaria, que postula continuar el proceso reformista iniciado por los demócrata-cristianos "sin el PDC".



Soldados survinetninitas, seguidos por civiles que conducen petrechos, avanzan por un campo de Da Nang durante una reciente operación conjunta con la Infantería de Marina de EE.UU. En esta semana de lucha unos 400 comunistas fueron muertos. (AP Wirephoto)

# Importancia de planta hidroeléctrica de Salto Grande es comentada en Argentina

BUENOS AIRES, 3 (Inter Press Service).- "Declaraciones no faltan, pruebas objetivas de la conveniencia de la obra tampoco, los estudios al respecto ya han sido realizados, y el tiempo transcurrido es más que suficiente", expresa un comentario editorial del matutino conservador "La Prensa", refiriéndose a la obra de Salto Grande, sobre el Río Uru-

guay, que alimentaría de energía a Uruguay y Argentina, recordando las conversaciones mantenidas al respecto entre los presidentes de ambos países, Jorge Pacheco Areco y Juan Carlos Onganía en la reunión de septiembre de 1968: "Dijo el presidente uruguayo: 'la Argentina y el Uruguay se hallan empeñados en un amplio plan de integración energética. La obra de Salto Grande habrá de inscribirse en el grandioso marco de esta expansión'. El gobierno argentino contestó que 'Salto Grande debe ser la culminación de este proceso'".

Historiando la trayectoria del proyecto, el editorial de "La Prensa" señala que "los primeros bosquejos son de alrededor de 1940 y que en 1948 el gobierno de Juan Domingo Perón "recogió la idea y los trabajos existentes" pero que a "los pocos meses" no se habló más del asunto, "La represa debía construirse a unos 20 kilómetros de la ciudad uruguaya de Salto, situada a unos 500 kilómetros de Rosario, Buenos Aires y Montevideo, y significaría una fuente energética de una potencia media de 100.000 kilovatios-hora, con una máxima de 200.000". El proyecto total agrega la nota consistía en una presa de 2.100 metros de longitud, una fábrica térmica y un canal lateral que permitiría la navegación por los Saltos Grande y Chico hasta Monte Caseros (Corrientes), con un caudal de 9 pies, y hasta las pro-

# Síntesis económica latinoamericana

COLOMBIA: MAYOR AYUDA DEL BID

BOGOTÁ, 3 (Inter Press Service).- Colombia recibió más ayuda del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) durante 1968 que todos los otros países miembros de esa institución. El Departamento Nacional de Planeación Colombiana anunció que fue aprobado un préstamo por 58 millones 800 mil dólares para financiar la construcción de la Central Eléctrica de Alto Anchicaya. Con este aporte el BID otorgó a Colombia un total de 112 millones de dólares durante el año recién terminado.

capital paraguaya elevando el total de personas beneficiadas con servicios de agua de 135 mil a 275 mil.

La entidad ejecutiva del proyecto será la Corporación de Obras Sanitarias del Paraguay, organismo nacional dedicado a desarrollar los sistemas de agua potable y alcantarillas. El costo total del proyecto será de 11 millones 850 mil dólares de los cuales el 70 por ciento será financiado por el BID y el resto por la citada Corporación Paraguaya.

USA: BID OTORGO PRESTAMO PARA AEROPUERTO EN BRASIL WASHINGTON, 3 (Inter Press Service).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) adjudicó al Brasil un préstamo equivalente a 784 mil dólares de los fondos canadienses que administra para contribuir al financiamiento de un estudio de factibilidad sobre la construcción de un aeropuerto internacional en el citado país. El estudio tocará los aspectos técnicos, económicos y la mejor ubicación de la pista con capacidad para acomodar los aviones a repropulsión de gran envergadura que operarán en la década de 1970.

El Banco de Nova Scotia participará en el proyecto con un préstamo equivalente a 354.000 dólares. El Brasil llevará a cabo la operación a través de una comisión especial que funcionará en el Ministerio de Aeronáutica. El estudio estudiará si la fórmula de un nuevo aeropuerto es preferible a la expansión del de Río de Janeiro o Sao Paulo u otra ciudad brasileña. El ejecutor del estudio será Hidroservicios, Engenharia de Proyectos Ltda., de Sao Paulo y Acres International Limited y Parkin Associates Limited, del Canadá.

COLOMBIA: STAND-BY DEL FMI

BOGOTÁ, 3 (Inter Press Service).- Colombia solicitó al Fondo Monetario Internacional se le autorice un "stand-by" de 40 millones de dólares para el año que comienza. Durante 1968 este país dispuso de un crédito stand-by de 33 millones 500 mil dólares. Algunos comentaristas afirman que Colombia necesitará este año no menos de 100 millones de dólares para pagar las importaciones que no alcanzan a ser cubiertas con el valor de las exportaciones. El diario "El Siglo" conservador, asegura que en 1969 Colombia necesitará financiar importaciones por valor de 690 millones de dólares, 80 millones más que en 1968. El mismo diario afirma que el total de créditos que gestionará Colombia para financiar sus planes de desarrollo en 1969 supera los 250 millones de dólares.

# COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285.- Teléfono 2-4849

	Compra	Venta
1 Dolar Billete	\$b.	
1 Dolar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo	\$b. 1.15	1.25
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruceiros	\$b. 2.90	3.30
1000 Pesos Argentinos	\$b. 33.-	36.-
1 Libra Esterlina (oro)	125.-	138.-

La Paz, 3 de enero de 1969

## INVITACION

LINALE & WEISS S.A., Distribuidores exclusivos de "SEALED POWER CORPORATION" agradecerán su amable presencia en las Conferencias que tendrán lugar los días Lunes 6 y Martes 7 del presente mes a horas 19 p.m. en el Salon de Honor de la Federación de Choferes 1º de Mayo situada en Zuloa Flores 1160 sobre los temas de Aplicación y uso correcto de anillos para pistón y piezas de motor a cargo del Ing. Max Diener que llega a nuestro país con éste propósito.

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION N.º 83-68 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Transporte de Gas Licuado Boyube Santa Cruz de acuerdo al pliego de especificaciones No. 83/68 que los interesados podrán retirar de mesones en la mencionada División de Seguros, en el edificio de YPF en esta ciudad. Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación recibirán hasta el día Viernes 10 de Enero de 1969 a hrs. 18 en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales. La Paz, 30 de Diciembre de 1968 LA GERENCIA GENERAL

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION PUBLICA N.º 57-68 TERCERA CONVOCATORIA Prestación de Servicios de registro y operaciones auxiliares en pozos

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la prestación de servicios de registro y operaciones auxiliares en pozos, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar de nuestra Dirección Legal, Edificio Y.P.F.B., 5º piso, de esta ciudad. Las propuestas se recibirán hasta el día Lunes 6 de Enero de 1969, a horas 18, en la mencionada Dirección Legal, en sobre cerrado, lacrado y con un rótulo que indique la dirección del presente y número de la Licitación, con más las formalidades legales. La Paz, 30 de diciembre de 1968 LA GERENCIA GENERAL

## Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ECONOMIA EXAMENES DE INGRESO

Se pone en conocimiento de los interesados que los Exámenes de Ingreso a la Facultad de Economía, para el período que se llevarán a cabo en la quincena comprendida entre el 15 al 25 de enero de 1969, sujetos al siguiente rol:

Miércoles 15 Hrs.	8.00 - Lógica
Viernes 17 "	8.00 - Historia de la Filosofía
Lunes 20, "	8.00 - Geografía General y de Bolivia
Miércoles 22 "	8.00 - Historia General
Viernes 24 "	8.00 - Historia de Bolivia
Lunes 27 "	8.00 - Gramática
Miércoles 29 "	8.00 - Matemáticas

La Paz, Diciembre de 1968 Lic. Eduardo Nava Morales Eguiá Decano de la Facultad de Economía

## Ministerio de Educación Departamento de Arquitectura Escolar Convocatoria a Propuestas

El Departamento de Arquitectura Escolar convoca a las empresas de 1ra. y 2da. categoría inscritas en el Registro de firmas Constructoras del Ministerio O.G.P.P., a la presentación de Propuestas con las modalidades de Ley que se indican en los Documentos de Contrato para la construcción del edificio de la Dirección Distrital de Educación de Cochabamba (a Jefatura de Distrito). Los Planos Constructivos y Documentos de Contrato podrán ser adquiridos en las oficinas del Departamento de Arquitectura Escolar Avenida Illimani No. 1. La Paz previo pago de \$b. 350.00 a partir del día 2 de Enero de 1969. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Oficialía Mayor del Ministerio de Educación, calle Indaburo No. 966 hasta horas 17 del día 27 de Enero de 1969.

La Paz, Diciembre de 1968 Dr. Angel Baldovino Echazú MINISTRO DE EDUCACION Freddy Mariscal Torres JEFE DPTO. DE ARQUITECTURA ESCOLAR.

**SILVANA**  
El Reloj Suizo de Confianza

**JUSTO PARA LA HORA EN PUNTO!**

Pregunte por SILVANA En todos los negocios del ramo del país Distribuyen en Bolivia: H. PEISER, Casilla 569, Cochabamba

## Universidad Mayor y Autónoma "Tomás Frías" FACULTAD DE ECONOMIA ESCUELAS DE ECONOMIA-AUDITORIA ADMINISTRACION DE EMPRESAS

-Se pone en conocimiento de los señores Bachilleres del país que, desde la fecha quedan abiertas las inscripciones para el CURSO PREFACULTATIVO DE 1969. Las clases se iniciarán el día LUNES 5 DE ENERO DE 1969, con un tiempo de duración de 60 días hábiles con ASISTENCIA OBLIGATORIA. Los postulantes del interior o de provincias del Departamento de Potosí, pueden efectuar su inscripción mediante apoderado, carta o telegrama. Para mayores referencias dirigirse a la siguiente dirección: FACULTAD DE ECONOMIA Casilla 148

Potosí, Diciembre de 1968 Ing. Est. Julio G. Miranda J. DECANO

# PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN  
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

## Entre la ley y la fuerza

En su último discurso público, el Presidente de la República ha afirmado: "Si no nos dejan gobernar con las leyes, gobernaremos con la fuerza". Esta declaración terminante es una llamada a la acción por algunos políticos como una amenaza en nombre de que las autoridades se aprestan a utilizar, si es necesario, medidas de hecho sin que importe el que ellas estén al margen de las leyes o inclusive claramente fuera de ellas.

Ante tal interpretación cabe, sobre todo si la frase es tomada aisladamente, consideramos, sin embargo, que la interpretación válida dentro de un régimen democrático, es la que el gobierno se ha manifestado partidario, es decir, simplemente se ha querido expresar que si las leyes no son obedecidas espontáneamente, se tendrá que utilizar la fuerza coercitiva de acuerdo a las facultades que las mismas leyes atribuyen a las autoridades. Si no hay un orden respetado voluntariamente, se lo impondrá por medio de la fuerza, pero siempre dentro de los límites señalados por el derecho.

Si esto no fuera la interpretación correcta, llegaríamos a las más extrañas consecuencias. Por ejemplo, a que el Estado, para combatir las conductas ilegales se pone en la función de utilizar medios también ilegales, con lo que se convertiría en un ejemplo digno de imitación sino de réplica. Entonces, ya no debería llamar la atención a nadie que cualquier partido o grupo opositor, siguiendo la línea trazada por las autoridades, declarara: "Pedimos esto y aquello dentro de las normas legales; pero, si no se nos concede, lo arebataremos por la fuerza". Si el gobierno se inclinara a cumplir sus amenazas, lo mismo habría de ocurrir con los opositores e inclusive con cualquier sector de ciudadanos no comprometidos con ningún partido, pero que tiene derechos que defender. Con tales prácticas no se llega a establecer el orden ni a garantizar las instituciones y el ordenamiento jurídico, sino que se arribaría directamente a la anarquía completa.

Esta conclusión es necesaria, pero tan absurda que no puede proceder sino de una mala interpretación de lo que el primer mandatario ha dicho en su reciente discurso.

Las continuamos en nuestra posición por otras razones constitucionales. Las leyes en vigencia—inclusive la ley de Seguridad del Estado en la parte en que no es inconstitucional—y, por tanto, tiene plena validez—conceden a las autoridades atribuciones suficientes para dominar todo desorden. Los delitos de dichas leyes nuestra inclusive que tales facultades pueden pecar más de excesivos que de insuficientes, al extremo de que, antes de usarlas inmediatamente y en su plenitud, es necesario templanlas con la equidad y la proporción, para evitar que la acción gubernamental padezca de gravedad aunque no ilegalmente represiva. Lo que ocurre es que tanto los organismos político-policiales como los organismos fiscales y jueces, han escogido caminos erráticos, dando interpretaciones jurídicamente inadmisibles a ciertas leyes, sobre todo a la de Seguridad del Estado, que pudo y debió detenerse en la creación de nuevos tipos penales, sin incurrir en desaciertos claramente inconstitucionales en la parte procedimental y de competencia, así como en las sanciones administrativas.

Medio se ha de oponer a que las autoridades utilicen la fuerza legal cuando ella sea necesaria e inevitable. Pero no pueden ir más allá ni inclinarnos a creer que aquella línea presidencial sea una invitación a pasar por encima de nuestro ordenamiento jurídico.

## LA POLITICA HOY

EN SU MENSAJE de Año Nuevo leído ante el Congreso Nacional, el Presidente se ha referido nuevamente al Partido de la Revolución Boliviana.

AUNQUE no señaló nueva fecha para su fundación, dijo que espera que sea un gran partido abierto a todos y que representará a todos los sectores nacionales.

EN DOS FRASES dio una idea de lo que pretende hacer del partido que—según recalcó—no ha fundado él sino el pueblo; buscará la liberación económica del país y la imposición de la justicia social.

ESTAS dos metas resultan de una importancia especial en cuanto a definir la posición del partido. Es necesario esperar, sin embargo, hasta su fundación oficial y la consiguiente publicación de doctrina y plataforma para poder juzgar sobre los medios que propone el PRB para alcanzar esa liberación y esa justicia.

DE ACUERDO a la expresión por Barrantes, el pueblo está buscando un gran instrumento político para llevar adelante una lucha digna. Esta observación es compartida por gran parte de los políticos y observadores políticos. Con los defectos que ha de tener un partido nacido desde el poder y con las dificultades que ya nos ha mostrado su inicial actuación, se encuadran sin embargo, a una tónica que responde a una realidad. Aún si se piensa que el PRB no ha de tener éxito en convertirse en ese gran partido popular moderno y progresista, hay que señalar que no todos los políticos están dentro de intenciones y conducta y prefieren seguir buscando la pequeña operación política. Las controversias internas y los desentendimientos por cuestiones personales y por las naturales ambiciones que crea el poder, han desfigurado ya esa intención. Pero en cuanto tal, hay que señalarla como necesaria y realista.

TOCANDO otros puntos de política, Barrantes ha dicho que existe ya un "elemento" de subversiones y golpes para 1969.

Y ANTES DE lanzar su advertencia sobre el uso de la fuerza, hablando de la amistad de Navidad, ha señalado que quienes alcanzaron la libertad mediante ese Decreto, están ya conspirando.

ESTOS PUNTOS parecen señalar que no hemos de tener mucha tranquilidad política en el futuro inmediato. Sea porque el gobierno no ha de tomar medidas drásticas contra sus enemigos, sea porque estos han de provocar actos de violencia.

POLITICUS

# La paz no consiste en una simple ausencia de la guerra

N. de R.— Con motivo del Día Mundial de la Paz, creado a iniciativa del Papa Paulo VI, Día que en Bolivia será celebrado el día de mañana domingo, consideramos oportuno reproducir algunos pensamientos relativos al tema contenidos en la constitución pastoral sobre "La Iglesia en el mundo actual" aprobada por el Concilio Vaticano II:

### NATURALEZA DE LA PAZ.

La paz no es una simple ausencia de la guerra ni el resultado del solo equilibrio de las fuerzas o de una hegemonía después, sino que con toda exactitud y propiedad se llama obra de la justicia. Es el fruto del orden planteado en la sociedad humana por su divino Fundador y que los hombres, sedientos siempre de una más perfecta justicia, han de llevar a su madurez. El bien común del género humano se rige primariamente por la ley eterna, pero en sus exigencias concretas, durante el transcurso del tiempo, está sometido a continuos cambios; por eso, la paz jamás es una cosa del todo isenta, sino un perpetuo quehacer. Dada la fragilidad de la voluntad humana, herida por el pecado, el cultivo

de la paz reclama de cada uno constante dominio de sí mismo y vigilancia por parte de la autoridad legítima.

Esto no basta. Esta paz en la que se puede lograr si no se asegura el bien de las personas y la comunicación espontánea entre los hombres de sus riquezas de orden intelectual y espiritual. Son absolutamente necesarios el firme propósito de respetar a los demás hombres y pueblos, así como su dignidad, y el apasionado ejercicio de la fraternidad, en orden a construir la paz. Así, la paz es también fruto del amor, que sobrepasa la meta indicada por la justicia.

La paz sobre la tierra, nacida del amor al prójimo, es imagen y efecto de la paz de Cristo, que procede del Padre. En efecto, el propio Hijo encarnado, Príncipe de la Paz, ha reconciliado con Dios a todos los hombres por la cruz, y reconstituyendo en un solo pueblo y en un solo cuerpo la unidad del género humano, ha dado muerte al odio en su propia carne y, después del triunfo de su resurrección, ha infundido su Espíritu de amor en el corazón de los hombres. Por lo cual se llama inmensamente

mente la atención de todos los cristianos para que, viviendo según la verdad en la caridad, se unan con los hombres realmente pacíficos para implorar y establecer la paz. Movidos por el mismo espíritu, no podemos dejar de alabar a aquellos que, renunciando a la violencia en la exigencia de sus derechos, recurren a los medios de defensa que, por otra parte, están al alcance incluso de los más débiles, con tal que esto sea posible sin lesión de los derechos y obligaciones de otros o de la sociedad.

En la medida en que el hombre es pecador, amenaza y amenazará el peligro de guerra hasta el retorno de Cristo; pero en la medida en que los hombres participan del triunfo del pecado, pueden también reportar la victoria sobre la violencia hasta la realización de aquella palabra: De sus espadas forjarán arados, y de sus lanzas hoces. Las naciones no levantarán ya más la espada una contra otra, y jamás se llevará a cabo la guerra (Is 2,4).

### HAY QUE FRENAR LA CRUELDAD DE LAS GUERRAS.

Aun cuando las guerras recientes hayan traído a nuestro mundo daños gravísimos, materiales y morales, todavía a diario en alguna zona del mundo la guerra continúa sus devastaciones. Es más, al emplear en la guerra armas científicas de tan gran potencia destructiva intrínseca amenaza llevar a los que luchan a tal barbarie que supere enormemente la de los tiempos pasados. La complejidad de la situación actual y el laberinto de las relaciones entre las naciones permiten prolongar estas distorsiones con nuevos métodos, insidiosos y subversivos. En muchos casos se admite como nuevo sistema de guerra el uso de los métodos de terrorismo.

Teniendo presente esta postración de la humanidad, el Concilio pretende recordar ante todo la vigencia permanente del derecho natural de gentes y de sus principios universales. La misma conciencia del género humano proclama firmemente, cada vez más, estos principios. Los actos, pues, que se oponen deliberadamente a tales principios y las órdenes que mandan tales actos criminales, y la obediencia ciega no puede excusar a quienes las acatan. Entre estos actos hay que enumerar ante todo aquellos con los que metódicamente se extrínica a todo un pueblo, raza o minoría étnica. Lo cual hay que condenar vehementemente como crimen horrendo; se ha de acordar, en cambio, al máximo la valentía de los que no temen oponerse abiertamente a los que ordenan semejantes cosas.

Existen sobre la guerra y sus problemas varios tratados internacionales, suscritos por muchas naciones, para que la acción militar y sus consecuencias sean menos humanas; tales son los que tratan del destino de los combatientes heridos o prisioneros y otros por el estilo. Hay que cumplir estos tratados, es más, están obligados todos, especialmente las autoridades públicas y a procurar cuanto puedan su perfeccionamiento, para que así se consiga mejor y más eficazmente atenuar la crueldad de las guerras. También parece razonable que las leyes tengan en cuenta, con sentido humano el caso de los que se niegan a tomar las armas por motivo de conciencia, mientras aceptan servir a la comunidad humana de otra forma.

Desde luego la guerra no ha sido desarraigada de la humanidad. Mientras exista el riesgo de una guerra y falte una autoridad internacional competente y provista de medios eficaces, una vez agotados todos los recursos pacíficos de la diplomacia, no se podrá negar el derecho de legítima defensa a los gobiernos. A los jefes de Estado y a los que participan del deber de proteger el bienestar de los pueblos a ellos confiados, actuando con suma responsabilidad en asunto tan serio. Pero una cosa es utilizar la fuerza militar para defenderse con justicia y otra muy distinta querer someter a otras naciones. La potencia bélica no legitima cualquier uso militar o político de ella. Y una vez estallada la guerra lamentablemente, no por eso todo es licito entre los beligerantes.

Los que, en servicio de la patria, se hallan en el ejército, por consiguiente, traspasan excesivamente los límites de la legítima defensa. Es más, si se empleasen a fondo estos medios, que ya se encuentran en los depósitos de armas de las grandes naciones, sobrevendría la matanza casi plena y totalmente reforzada de parte a parte enemiga, sin tomar en cuenta las mil devastaciones que aparecerían en el mundo y los perniciosos efectos nacidos del uso de tales armas.

### LA GUERRA TOTAL.

El horror y la maldad de la guerra se acrecientan inmensamente con el incremento de las armas científicas. Usando tales armas, las acciones bélicas pueden producir destrucciones enormes e indiscriminadas, las cuales, por consiguiente, traspasan excesivamente los límites de la legítima defensa. Es más, si se empleasen a fondo estos medios, que ya se encuentran en los depósitos de armas de las grandes naciones, sobrevendría la matanza casi plena y totalmente reforzada de parte a parte enemiga, sin tomar en cuenta las mil devastaciones que aparecerían en el mundo y los perniciosos efectos nacidos del uso de tales armas.

(Pasa a la página 12)

TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

## IMPORTANCIA



### ORIENTACION LABORAL

## El nuevo Código de Trabajo y las organizaciones sindicales

En el informe de labores del Ministerio de Trabajo que corresponde al año que acaba de terminar, se hace conocer que una comisión de juristas está concluyendo los estudios del nuevo Código de Trabajo y que están siendo revisadas algunas disposiciones de la reglamentación sindical vigente.

Respecto a la necesidad de una codificación de leyes laborales no hace falta añadir casi nada a todo lo que se ha dicho y escrito. Ella es indispensable para que las relaciones obrero-patronales puedan ser regidas por una legislación clara, ordenada y adecuada a nuestra realidad.

Sin embargo, hay necesidad de que sean tomadas en cuenta las sugerencias de la clase trabajadora organizada, respecto al nuevo código. Varias organizaciones sindicales se han quejado, no sin razón, de que algunos aspectos de la legislación laboral, sobre todo los relativos a materia sindical, han sido redactados a sus espaldas, sin tomar en cuenta sus opiniones basadas en la experiencia.

Bueno sería que el proyecto que está siendo preparado antes de ser enviado al Legislativo sea dado a conocer a las organizaciones sindicales representativas del país para que tengan la oportunidad de expresar su pensamiento sobre su contenido.

Pero, al mismo tiempo es necesario que las organizaciones sindicales se interesen en el asunto. Varias de éstas por ejemplo, han criticado ruidosamente las disposiciones de la reglamentación sindical vigente, sin haber formulado ningún planteamiento concreto de reforma. La labor de la mera crítica es siempre fácil, más todavía cuando ella está movida por intereses de orden político. Lo difícil es construir y proponer cosas positivas.

Hace tiempo que el Ministerio de Trabajo viene anunciando la modificación de algunas disposiciones de la actual reglamentación sindical. Sin embargo, no se ha sabido de ninguna organización sindical que haya propuesto planteamientos concretos sobre las modificaciones que deben introducirse en esa reglamentación.

Las organizaciones sindicales que se quejan de que las leyes laborales son hechas con prescindencia de ellas, tienen el deber de hacer conocer sus puntos de vista para que sean tomados en cuenta.

La única organización que ha dado un aporte positivo en materia de legislación ha sido la Confederación de Trabajadores Bancarios que el año pasado entregó al Ministerio de Trabajo un ante-proyecto de Código del Trabajo.

Un nuevo Código de Trabajo que sea el resultado de una consulta a las organizaciones sindicales representativas del país, puede adecuarse mejor a nuestra realidad y ser más fácilmente aceptado que un elaborado exclusivamente por los poderes públicos.

C.A.

## La oración de Apolo 8

Por OSCAR UZIN FERNANDEZ

Desde regiones del universo en las que ningún ser humano ha estado anteriormente, desde 380.000 kilómetros de la Tierra, la voz de Frank Borman llegó a todos los hombres con la primera oración cósmica elevada por la especie humana:

"Danos, oh Dios, la visión que encuentra tu amor en el mundo pese a las deficiencias humanas. Danos fe para confiar en tu bondad, a pesar de nuestra ignorancia y debilidad. Danos el conocimiento para poder continuar orando con corazones comprensivos, y mostrarnos hacer para adelantar el día venidero de la paz universal".

La ocasión no pudo ser más propicia. Cuando toda la humanidad recordaba el nacimiento en la Tierra del Hombre al que las Islas Illes del Príncipe de la Paz, los tres primeros hombres que salieron del planeta y que representaron el nacimiento de la humanidad al cosmos, pedían al Creador el don más preciado y más necesitado en este tiempo: la Paz.

Salida espontáneamente del corazón de un astronauta, esta oración es profundamente teológica. Un análisis de sus simples y sencillas palabras muestra que movidos por las aspiraciones en la relación básica del hombre con Dios, y manifiestan la tríada formada por la fe, la esperanza, y el amor.

### LA FE QUE ABRE LOS OJOS.

"Danos, oh Dios, la visión que encuentra tu amor en el mundo pese a las deficiencias humanas". La fe consiste en ver más allá de lo que muestra los ojos; en penetrar en la realidad íntima del mundo hasta entrar en él la presencia creadora de Dios. Esta visión siempre es hallada a través de lo creado; incluso en la plenitud de la revelación Dios se mostró a través de un Hombre: Jesucristo.

Los adelantos de la ciencia humana en estos tiempos, un ejemplo magnífico de los cuales es, precisamente, la hazaña de Apolo 8,

se con terror si todo su trabajo es para nada; si todo su avance técnico y su evolución histórica habrán de terminar un día en el fracaso, en una catástrofe total que borre del planeta los últimos vestigios de la especie pensante.

Es en esta crisis que la esperanza pone la fe. Porque el hombre sabe que Dios no es esa deidad fría e inmóvil, sino más bien un Ser inefable que ama, que tiene el mundo en sus manos y que juega con sabiduría, y que garantiza el que, a pesar de los errores humanos y del misterio del mal, la humanidad ha de triunfar.

### EL AMOR QUE CREA LA PAZ.

"Danos el conocimiento para poder continuar orando con corazones comprensivos, y mostrarnos lo que cada uno de nosotros puede hacer para adelantar el día venidero de la paz universal". El triunfo final de la especie humana, sin embargo, no será solamente el don de un Dios bueno y sabio. El hombre es responsable de su destino; lo crea, lo planea, lo construye y lo logra. Si verdaderamente ha de evitarse el fracaso, ello será posible sólo a condición de que la humanidad se una en un esfuerzo común. Lo que manifiesta contra el futuro es la desunión del presente. ¡Y cuándo suceda está ahora la humanidad! Razas contra razas, naciones contra naciones, individuos contra individuos, el odio, la rivalidad y la incompreensión hacen estragos en este pequeño planeta perdido en la inmensidad del cosmos.

La única fuerza que puede unir a los hombres es el amor. Pero esta actividad nobilísima exige madurez y sacrificio. Para poder amar, el hombre tiene que aprender a aceptar a los demás tal como son; debe aprender a perdonar y olvidar las ofensas; a darse a sí mismo a pesar de los riesgos y dolores inherentes en ese don. Sólo si comienza en el nivel interpersonal y asciende paulatinamente al nivel social, y finalmente

(Pasa a la página 12)

### LA CARTA DEL DIA

## Derechos y tensión

Estos lectores:

Se ven cuando se presentan síntomas de que la situación de los derechos de las personas no sólo no mejora sino que tiende a agravarse.

Es preciso llamar la atención sobre este hecho justamente cuando estamos empezando un año que nadie puede desear sea de retroceso en esta materia, sino todo lo contrario.

Se han denunciado torturas y malos tratos a presos políticos y campesinos. En el Ministerio de Gobierno se ha prometido castigo a los culmes obran así y vigilancia sobre la materia. Como estas medidas se repiten con frecuencia, es preciso decir claro que este sistema es carente y que no se justifica con decir que se hizo así mismo en el pasado. Hay que esperar se cumpla la promesa del Ministerio.

El Presidente de la Corte de Distrito dice que la Ley de Seguridad del Estado es constitucional y que la prensa y la radio colaboran a las fuerzas disolventes. Si se ojea un poco verá que es precisamente la Constitución la que se opone a muchas cosas de la Ley de Seguridad. Y en cuanto a lo otro, el informar sobre lo que pasa en el país, todo lo que pasa en el país, es una obligación de los que corresponde a un derecho de los ciudadanos. Si de esas cosas que agravan al Presidente de la Corte y otras se norman para la información. Lo que si debiera ser norma es que no se retarde la administración de la Justicia. Que el Habeas Corpus cumpla la finalidad para la cual ha sido puesto en la Constitución, al margen de las excepciones y concesiones de orden político.

Seguimos con el problema de campesinos que son aprensados por estar de acuerdo con el proyecto de impuesto agropecuario del Ministerio. Y eso no debe seguir así. El campesino tiene derecho de disentir, tiene derecho de representar y tiene derecho de disentir. Todo esto que no se digna que se lo considere campesino que no son campesinos y las directivas sindicales mineras que no son campesinas. El gobierno no han sido reconocidas después de elecciones. Esto crea un estado de anomalía grande en el mundo de trabajo. Y devirtió toda una temática nacional sobre libertades de expresión.

En general hay una tendencia, en los de arriba y en los de abajo, a pasar por encima de los derechos ajenos como se pasa por encima de la ley. Y la tendencia crece y se contagia. Y se dejan a un lado las normas elementales y se acude a los propios medios para hacer respetar derechos y prerrogativas.

Todo esto y mucho más que podría enumerarse, crea tensión. Los ciudadanos vivimos en tensión unos frente a otros. A la defensiva. Interpretando siempre lo que hace y dice el que no está de nuestro lado. Si no empezamos todos por respetar todos los derechos que nos vengamos nunca ese ambiente de tensión que nos impide hacer los grandes objetivos nacionales.

Les saludamos  
XAVIER.

Credinform International S.A. de Seguros  
Sus aseguradores de Confianza  
Tels. 21720 - 21721 - 21723

# División en la CGT argentina

POR OSCAR J SERRAT

BUENOS AIRES, 3 (AP).- La minoría comunista de la Confederación General del Trabajo (CGT) "opositora" parecía hoy un camino de entrar en conflicto con dicha organización, al reclamar "unidad de acción" con otros grupos obreros hasta ahora conciliadores con el gobierno. El objetivo es ampliar el frente sindical, "que ha resultado inoperante" contra el Presidente Juan Carlos Onganía.

La nueva posición se reflejó en el periódico comunista clandestino "Nuestra Palabra" que en su último número dice: "Los dirigentes (de la CGT opositora) persisten en una actitud de rechazo que no facilita el hallazgo de coincidencias que culminen en la confluencia unida de todas las organizaciones sindicales en defensa del salario, el trabajo, las libertades y contra la dictadura".

El Partido Comunista, que ha estado fuera de la ley aun antes de que Onganía disolviera a todos los partidos políticos en 1966, integra la CGT opositora "junto con sectores de la "línea dura" de los partidarios del ex dictador Juan Domingo Perón y otros grupos de izquierda de variada tendencia."

El Secretario General de la CGT, Raymundo Ongaro, de tendencia peronista, imprimió a esa central una inflexible línea opositora al gobierno, al tiempo que denunciaba como "tiradores" a los grupos sindicales que aceptaban el diálogo con Onganía.

Al mismo tiempo reclamó un frente de resistencia civil contra el gobierno militar y una decidida "acción popular y de masas" para derrocarlo.

Los comunistas acompañaron esa posición hasta hace pocos meses, cuando se hizo evidente que la CGT de Ongaro había comenzado a debilitarse y no podía concretar ninguna de las acciones que había prometido.

Sus fracasos más notorios fueron la huelga de los trabajadores de la Destilería Petrolera de La Plata y la imposibilidad de realizar una huelga general con que amenazó para antes de que concluyera 1968, para protestar contra la política salarial del gobierno."



QUIERE ARREGLAR CUENTAS. Este joven tibetano, a quien contiene su hijo, clamó ante la Embajada China en Nueva Delhi que perdió al marido en la revuelta de 1959 y pedía que lo dejaran solo o arreglar cuentas. Unos 400 tibetanos invadieron la Embajada para protestar contra China por sus experimentos con bombas atómicas rompieron vidrios, macetas y faroles. (AP RADIO FOTO).

## En Perú

# Gobierno emitió decretos que modifican legislación bancaria

LIMA, 3 (INTER PRESS SERVICE).- La Junta Militar de Gobierno emitió tres decretos que modifican profundamente la legislación bancaria del país, estableciendo limitaciones al capital accionario extranjero, introduciendo normas que permitirán orientar el crédito selectivo destinado a promover la producción y consolidando la capacidad de acción de un organismo de control de las actividades bancarias.

El primer decreto, que prácticamente obliga a la "nacionalización" de algunos importantes bancos que operaban como nacionales pero que estaban fuertemente ligados a intereses foráneos, establece que "se considerará como empresas bancarias nacionales a las que tengan el 75 por ciento o más del capital accionario propiedad de peruanos o personas jurídicas peruanas. "Los bancos que no se hallaren en esta situación tendrán un año para adecuarse. Si vencido el año de plazo no tienen aún el 75 por ciento de su capital en manos de peruanos, sus operaciones quedarán circunscritas a las que permite la ley para las sucursales de bancos extranjeros. En el futuro, el capital de las empresas bancarias comerciales que se constituyan, deberá pertenecer íntegramente a personas naturales o jurídicas peruanas", dice la disposición.

Uno de los párrafos del decreto advierte que "se considerarán personas jurídicas peruanas a las constituidas con capital exclusivamente de peruanos."

El texto del Decreto en mención destaca también que en adelante, el Ministerio de Hacienda señalará el porcentaje del total del capital de los bancos que puede ser facilitado a filiales o sucursales de empresas extranjeras establecidas en el país.

## En Chile

# El monto de reajustes de sueldos y salarios será de un 27 por ciento

SANTIAGO, 3 (Inter Press Service).- Fuentes altamente responsables del gobierno chileno revelaron ayer extraordinariamente, que el monto de los reajustes de sueldos y salarios para 1969 será de un 27 por ciento, que es el índice final del aumento del costo de la vida durante 1968. Se espera que un anuncio formal en tal sentido sea hecho en el transcurso del día de hoy por las autoridades financieras del gobierno.

Una vez determinado el porcentaje en que serán reajustados los sueldos y salarios, se pone punto final a un capítulo que, como consecuencia de la inflación, se ha hecho ya común en el calendario político-económico del país. Este año, el gobierno capeó con éxito las implicaciones políticas del proyecto de reajustes, evitando la situación producida en 1968. Año en que el Congreso demoró seis meses en aprobarlo, debido al rechazo por la oposición a las ideas del gobierno. Se considera que para el buen éxito del actual

reajuste, fue fundamental la postergación del porcentaje de aumento del costo de la vida. El Parlamento debió aprobar, en primer lugar, las ideas básicas del proyecto del gobierno y, una vez éstas aprobadas, recién, las autoridades han señalado a cuanto ascendió dicho aumento y, en consecuencia, cuál será el porcentaje de reajuste para los sueldos y salarios.

El Presidente Frei había insinuado ya, en conversación informal sostenida con los periodistas el 31 de diciembre, que el porcentaje de reajustes podía ser "algo inferior a un 28 por ciento" y en ningún caso superior a esta cifra. Esto significa que, con un 27 por ciento de aumento en el costo de la vida, el gobierno del Presidente Frei sufre un serio tropiezo en sus esfuerzos por terminar con la inflación que, desde hace muchos años, afecta a este país.

# Fue creado un gran complejo petroquímico mixto en Brasil

RIO DE JANEIRO, 3 (INTER PRESS SERVICE).- Se constituyó mediante escritura pública la sociedad anónima "Petroquímica Unión" la primera en el Brasil en que participan capitales privados y Petroquímica, filial del ente fiscal para los hidrocarburos "PETROBRAS". La nueva sociedad ha sido uno de los objetivos primordiales perseguidos por el gobierno en su intento de centralizar y unificar la actividad petroquímica brasileña. Esta nueva sociedad tiene un capital de 24 millones de dólares, pero su inversión global se estima en 75 millones de dólares. La composición accionaria está dividida entre Petroquímica, grupo Refinería de Petróleo Unión y el grupo Valtor Moreira Sales, con 25 por ciento cada uno, el grupo Pery Ingel, con 15 por ciento y la Corporación Financiera Internacional, órgano subsidiario del Banco Mundial con un 10 por ciento.

Las instalaciones de Petroquímica Unión se ubicarán en Capauva. Se destinarán a la producción de materias primas básicas por un total anual de cerca de 700 mil toneladas, convirtiéndose en el complejo más importante del sector en América Latina. El proyecto se realiza con la colaboración de las The Lummus Co., de Estados Unidos y la Société Française de Techniques Lummus, de París.

La financiación del proyecto se ha realizado con un grupo bancario francés quien entregará 40,5 millones de dólares y la Corporación Financiera Internacional, que contribuye con 5 millones de dólares. Un grupo de bancos brasileños contribuyó con 3 millones de dólares.

El inicio de la producción de Petroquímica Unión está previsto para 1975 cuando deberá inaugurar la producción en gran escala de etileno, y de otros productos derivados, especialmente importantes en la producción de fibras sintéticas y neumáticos.



El doctor Philip Blieberg sonríe con su esposa Eileen al salir de casa para ir a una fiesta en la Ciudad del Cabo en el primer aniversario de su operación de trasplante de corazón. Blieberg asegura que se siente fuerte como un toro. (AP RADIOFOTO).

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos**  
**LICITACION N° 81-68**  
**SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUROS**

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 81/68 para el Seguro de Aseguro, que el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día Lunes 13 de Enero de 1969 a las 12 horas.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros, Piso oficina No. 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 2 de Enero de 1969  
 LA GERENCIA GENERAL.

**Federación Sindical de Trabajadores Gastronómicos de Bolivia**

**DELEGACIONES ASISTENTES AL VI CONGRESO NACIONAL DE TRABAJADORES GASTRONOMICOS DE LA PAZ, DEL 8 DE ENERO DE 1969**

**COMITE EJECUTIVO NACIONAL**

1.- Pfo Alarcón Quisbert	Secretario Ejecutivo
2.- Severo Avila Villalba	Secretario Relaciones
3.- José Ugarte Alvarez	Secretario Conflictos
4.- Germán Riveros V.	Secretario Hacienda
5.- Víctor Avalos Vargas	Secretario Organización
6.- Mario Castillo	Secretario Actas
7.- Juan Quisbert	Secretario Vinculación S

**DELEGACIONES DE LA PAZ**

1.- SINDICATO CENTRAL DE TRABAJADORES GASTRONOMICOS DE LA PAZ.	
1.- Alejandro Fuentes Sanchez	Delegado Titular
2.- Víctor Mercado	Delegado Titular
3.- Eduardo Clemente	Delegado Adscrito
4.- Julio Cano Espejo	Delegado Adscrito
2.- SINDICATO SUCRE PALACE HOTEL,	
1.- Carlos Riveros	Delegado Titular
2.- Roberto Campos	Delegado Titular
3.- Roberto Macuaga	Delegado Adscrito
4.- Luciano Cussi	Delegado Adscrito
3.- SINDICATO HOTEL COPACABANA.	
1.- Raul Lams	Delegado Titular
2.- Francisco Tintaya	Delegado Titular
3.- Waldo Monje	Delegado Adscrito
4.- Mario Santa Cruz	Delegado Adscrito
4.- SINDICATO DE CULINARIOS Y PASTELEROS	
1.- José Alvarez	Delegado Titular
2.- Cecilio Torrico	Delegado Titular
3.- Mario Peñaranda	Delegado Adscrito
4.- Pedro Alvarez	Delegado Adscrito
5.- SINDICATO DEL HOTEL CRILLON	
1.- Emilio Pabón	Delegado Titular
2.- Jaime Gonzales	Delegado Titular
6.- SINDICATO DEL HOTEL LA PAZ,	
1.- Gustavo Perez	Delegado Titular
2.- Mario Mendoza	Delegado Titular

**DELEGACIONES DE L INTERIOR**

7.- SINDICATO DE ORURO	
1.- Apollinar Villanueva	Delegado Titular
2.- Miguel Apaza	Delegado Titular
8.- SINDICATO DE SANTA CRUZ	
1.- Andrés Bauer	Delegado Titular
2.- Rolando Paz	Delegado Titular
9.- SINDICATO DE COCHABAMBA.	
1.- Teófilo Valverde	Delegado Titular
2.- Auro Rojas	Delegado Titular

La Paz, enero 3 de 1969.



Toomebridge, Irlanda del Norte, 3 (AP).- La policía detiene a manifestantes revoltosos que tratan de cruzar líneas policíacas aquí en la frontera Antrim-Londonderry al llegar allí manifestantes en pro de los derechos civiles. Los que recorren Belfast hasta Londonderry se encuentran en el tercer día de sus cuatro días de marcha en señal de protesta. (AP RADIOFOTO).

# Aparente fusilamiento de un terrorista subvertiría orden público en Venezuela

POR ALBERTO ROJAS M.

CARACAS, 3 (AP).- El aparente fusilamiento de un acusado por terrorismo dio los primeros indicios para descubrir un plan dirigido a subvertir el orden público en Venezuela dos meses antes de la posesión del nuevo presidente, según trascendió hoy en medios oficiales.

Entre los detenidos para ser interrogados con el plan subversivo y la muerte del joven Miguel Alfredo Sosa Borgegales -que se presume fue fusilado por miembros de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) hay tres profesores universitarios y un español de acuerdo con informes obtenidos en medios oficiales.

Sosa Borgegales, un activista castro-comunista, fue hallado muerto a balazos en la madrugada del lunes pasado diez días después de haber salido en libertad de una cárcel de la Dirección General de Policía (DIGEPOL) encargada de vigilar la seguridad del Estado.

**CONAME COMUNICADO**

El Consejo Nacional del Menor, encargado de la protección y amparo de huérfanos absolutos y sin recursos económicos, y de la atención de menores con problemas gravísimos de conducta, comunica que la capacidad de internamiento en Hogares y Albergues de su dependencia esta cubierta.

CONAME considera de suma importancia la responsabilidad paterna, la misma que no puede ni debe ser relevada injustificadamente.

Debe tenerse en cuenta que los Hogares del Consejo, no son internados y que en todo caso, la obligación natural en el cuidado, la educación y la instrucción de los niños, es de responsabilidad de los padres.

El presente comunicado, está dirigido a todas aquellas familias y personas, que sin motivos justificados pretenden internar menores en los Hogares de CONAME, restando posibilidades a niños que verdaderamente necesitan de los servicios del Consejo.

La Paz, 3 de diciembre de 1968.  
 SECRETARIA GENERAL

**Año Judicial en Santa Cruz**

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- Una solemne ceremonia que se realizó en el Palacio de Justicia poco antes del medio día, fue inaugurado el Año Judicial de 1969 en Santa Cruz. En la oportunidad el presidente del Tribunal doctor Luis Guevara, presentó su informe sobre los sucesos más destacados de los jueces que sobresalieron en actividades.



En la Villa Imperial, el pueblo en todas sus condiciones sociales dió su postrer despedida al Obispo Mons. Cleto Loayza Gumiel, en la capilla ardiente levantada en la Catedral, durante tres días. El Cardenal Clemente Maurer presidió los actos litúrgicos del entierro. (Foto CIMA).

**Potosí lloró la muerte del Obispo Mons. Cleto Loayza**

Potosí, 3 (PRESENCIA).- En medio de la congoja general del pueblo fueron sepultados los restos de Mons. Cleto Loayza Gumiel, Obispo de esta ciudad. Fue solemne el funeral que contó con la asistencia de una enorme multitud, diversidad de instituciones, autoridades, el Cardenal Clemente Maurer, el clero secular y regular.

siempre oportunas. Ayer lloramos su muerte en la Conferencia Episcopal, ahora venimos a ayudarles



El Obispo Coadjutor de Potosí, Mons. Bernardo Fey, eleva sus oraciones en medio del sentimiento general del público, antes que el féretro fuera depositado en la Cripta de Notables. (Foto CIMA).

a dejar sus restos ante el Supremo Hacedor para que recompense sus virtudes de santo. Ha sido un apóstol; lo admiramos y amamos; nos deja una estela de virtudes y sus palabras han sido digno ejemplo de bondad, verdad y paciencia". El Cardenal finalizó esta oración manifestando: "me habéis distinguido con vuestra amistad; bendicid al pueblo que amáis, a los sacerdotes y comunidades religiosas que hoy lloran tu ausencia guardando el recuerdo más grato. Dios os tenga en su reino eterno. Amen".

El Obispo Coadjutor de Potosí, Mons. Bernardo Fey, pronunció otro discurso destacando la personalidad del Obispo Loayza.

**CRIPTA DE NOTABLES.**

El féretro fue conducido desde la capilla ardiente hasta la cripta de notables en hombros de un grupo de cadetes de las Fuerzas Armadas de la Nación. Antes de que el ataúd fuera introducido al nicho, un corneta tocó silencio.

Potosí rindió un digno homenaje a Mons. Loayza que murió a los 80 años de edad. Durante los funerales, las campanas de la Catedral tañían lentamente.

**Constructores fijan haber básico \$b 615**

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA).- Las importantes conclusiones en el Congreso de Constructores de sueldos y salarios en el país; cuyo básico ha fijado en 615 pesos bolivianos a escala de incremento de sueldos comprende un aumento del 30 por ciento a los sueldos básicos, a los haberes de los obreros bolivianos.

El Congreso de Constructores ha dado una vital importancia a los problemas de la educación; entre las solicitudes que se harán ante las autoridades del gobierno sobresalen: Creación de escuelas obreras en todo el país, creación de bibliotecas en barrios obreros, formación de bibliotecas con carácter obligatorio, en las sedes sindicales de los constructores, financiación de becas para hijos de trabajadores en construcciones adquisición de campos deportivos, incremento cultural-deportivo en las federaciones, reactualización del periódico "Andamio" órgano de los trabajadores en construcciones y otros.

Asimismo, se ratificó los estatutos orgánicos y la declaración de principios de la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcciones de Bolivia, sugiriendo la organización de federaciones en otros distritos y la creación de nuevos sindicatos a fin de vigorizar el movimiento sindical.

Los constructores expresan en los documentos entregados a PRESENCIA: - "Los trabajadores en Construcciones de Bolivia declaramos que lucharemos por la reconquista de nuestros derechos y conquistas sociales que fueron conculcados por la junta militar instaurada en 1964 y cuya vigencia está actualmente 'constitucionalizada' como fruto del fraude electoral."

"Proclamamos la independencia sindical en nuestras filas como un medio de evitar que nuestros organismos sindicales caigan bajo el control de mercenarios vendidos al régimen de turno, o de los imperialistas como ORIT, CETRA, CIOLS, Cuerpo de Paz y otros.

"Nos oponemos radicalmente a la des nacionalización de las minas y del petróleo así, como a la entrega descarada del gas, el hierro del Mután y otras riquezas a la voracidad extranjera; denunciando, asimismo, ante la conciencia nacional los negociados citados."

"Acordamos suscribir pactos inter-sindicales con los mineros, fabriles, gremiales, maestros, campesinos y universitarios, a fin de lograr la restitución de nuestros derechos conculcados. Nos oponemos al impuesto Único Agropecuario porque no solo ocasiona empobrecimiento mayor de los campesinos, sino que automáticamente habrá elevación de precios.

Entre los trece puntos aprobados en este campo, los constructores señalan, posteriormente: Devolución de bienes sindicales incautados por el actual gobierno; oposición a que Bolivia ingrese a la ALALC "porque significa la desaparición de nuestra incipiente industria nacional con el peligro de mayores masacres blancas; exigir la derogatoria de la Ley de Seguridad del Estado y del decreto supremo No. 07822, por ser contrarias a las libertades y garantías ciudadanas.

El documento finaliza, denunciando que el gobierno del general Barrientos, continuando con su política "anti-nacional" ha contratado para trabajos en la mina "Matilde" personal de obreros en construcciones del Perú "con desprecio a los constructores bolivianos que en todo caso tienen más derecho", asimismo, del maltrato que reciben los trabajadores en la empresa norteamericana "Jones" en complicidad dice con las autoridades del gobierno.

Por otra parte ha sido confirmada, la nueva directiva de la Confederación del ramo que integran las personas siguientes: Secretario Ejecutivo, Rufino Pinto; Secretario General, Julio Dávila; relaciones, Miguel Verástegui; hacienda, Juan Fernández, conflictos, José León y Jorge Gutiérrez; organización, Abraham Justiniano, actas, Eduardo Huanca, Prensa y propaganda, Evaristo Rocha; cooperativismo, Jaime Vargas; Cultura, Miguel Tapia y coordinador David Ortega.

El nuevo ejecutivo, minutos después de tomar posesión dijo a PRESENCIA que abocará con mayor interés a la solución de los problemas económicos de los constructores. Rufino Pinto, expresó que el pliego peticionario sobre aumento de sueldos, será puesto en conocimiento del gobierno la próxima semana, "la defensa del sindicalismo será ardua pero nunca derrotada. Buscaremos a toda costa mejores días para los trabajadores" puntualizó.

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

**MISA CONCELEBRADA**

A las 11 se realizó una misa concelebrada en el Altar privilegiado de la Basílica, participando en ella cinco obispos y 12 sacerdotes.

Luego de escuchada la homilía, se rezó el responso y el Cardenal Maurer bendijo el féretro.

**DISCURSOS DE HOMENAJE**

Quince discursos testimoniaron el respeto y profundo cariño de Potosí hacia Mons. Loayza. Palabras emocionadas que pronunciaron autoridades eclesíásticas, civiles, militares y representantes de instituciones, ratificaron el profundo sentimiento cívico del pueblo y el dolor que embarga a los potosinos por la desaparición de su Obispo.

Mientras se realizaban los funerales en el interior de la Catedral, afuera llovía torrencialmente. Centenas de personas lloraban la ausencia definitiva del distinguido prelado.

**HABLA EL CARDENAL**

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

El Cardenal Clemente Maurer, con palabras emocionadas expresó su condolencia al pueblo potosino en nombre de la Conferencia Episcopal y los católicos de Sucre. Mencionó las grandes dotes de sacerdote de Mons. Loayza y recordó las visitas pastorales que realizó junto a él por varias poblaciones del sur del país. "Su palabra de experiencia-dijo-sobre los problemas de la Iglesia fueron

**"Más que buenas leyes se requiere de buenos jueces"**

Expresó el Prefecto de Oruro al inaugurar el Año Judicial

Oruro, 3 (PRESENCIA).- "La ley no es canonja de destino, sino surco de trabajo, que debe florecer la realidad, sobre la base de profundo sentido de justicia", manifestó el doctor Juan Ovando Ortuño, Presidente de la Corte Superior del Distrito al inaugurar, en forma solemne el Año Judicial 1969.



El Dr. Juan Ovando Ortuño, Presidente de la Corte Superior de Justicia, en Oruro, lee su discurso informe en la inauguración del año judicial.

seración y diligencia en los trámites judiciales.

**CONJUJECES**

En esta misma ocasión se dió posesión a los conjujeces, doctores Max Justiniano, Julio C. Rodríguez, Oscar Urin, Alberto Mendizábal, Zoilo Romano, Hugo César Cadima, Teófilo Terrazas y Felipe Illigüez Medrano, tomándose el juramento de rigor, el Presidente de la Corte, doctor Juan Ovando Ortuño; así como a los abogados y procuradores de reos pobres; jueces parroquiales de la capital funcionarios que prometieron enmarcar sus actos "a la Constitución y a las leyes de la República".

**A LA OPINION PUBLICA**  
Servicio de Colectivos, línea 11, al barrio "San Miguel" de Calacoto

EL SINDICATO DE COLECTIVEROS "LITORAL" TIENE A BIEN COMUNICAR A SUS USUARIOS QUE; EN BREVES DIAS MAS SE PRESTARÁ SERVICIO CON UNA RAMAL DE SU LINEA No. "11" POR LA AVDA. JULIO C. PATIÑO ATRAVEZANDO EL INSUBSTITUTO DE REHABILITACION DE LA C.N.S.S. CLUB SOCIAL PETROLEROS Y TODA LA URBANIZACION SOCIAL BOLIVIANOS EN EL BARRIO "SAN DE HOGARES BOLIVIANOS EN EL HORARIO A LAS EXMIGUEL" DE ACUERDO A UN HORARIO DE LA ZONA DE GENCIAS DE LOS MORADORES DE LA ZONA DE CALACOTO.

La Paz, 2 de Enero de 1969  
p. EL DIRECTORIO  
JUAN APAZA B.  
Escriba. Ena. y Pda.

**HANSA**  
Sinónimo de confianza

**Club Social Ferroviario**  
Convocatoria para Administración del Club  
No habiendo conformado al Directorio del Club el anterior Llamamiento a Propuestas para la Administración se convoca nuevamente a los interesados Idóneos, para que presenten su propuesta de acuerdo al Pliego de Especificaciones que puede ser retirado de la Secretaría de horas 18 a 20 y hasta el día 9 del presente mes.  
La Paz, enero de 1969  
EL DIRECTORIO

**Colegio Alemán "Mariscal Braun"**  
**Deutsche Schule La Paz**  
**AÑO ESCOLAR 1969**  
1.- En el Kindergarten (I) solamente pueden inscribirse niños nacidos en 1964. Los formularios de solicitud se distribuyen en la Secretaría del Colegio, de 9 a 12, y de 15 a 17 horas.  
2.- Rogamos presentar a los niños en la Dirección del 6 al 10 de Enero, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas, con el formulario de solicitud debidamente llenado, el certificado de nacimiento y, para los niños extranjeros su certificado de nacionalidad.  
3.- Las inscripciones de los niños de Kindergarten (I) y de los alumnos antiguos se realizarán a partir del día que fijan las autoridades educacionales.  
4.- Los exámenes de ingreso (Primaria y Secundaria) tan solamente para alumnos nuevos que hablen Alemán se recibirán el día Lunes 3 de Febrero, a horas 8 a.m.

Una multitud consternada testimonió su afecto a Mons. Cleto Loayza durante los funerales del ilustre guía espiritual. Un grupo de cadetes del Ejército conduce en hombros el ataúd hasta la Cripta de Notables. (Foto CIMA).

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO (P.D.C.)**  
COMITÉ NACIONAL  
CASILLA 4345  
LA PAZ-BOLIVIA

**CONVOCATORIA AL XIV CONGRESO ORDINARIO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA**

El Comité Nacional del Partido:

CONSIDERANDO:

- Que, de conformidad al artículo 82 de los Estatutos en vigencia corresponde realizar cada dos años un Congreso Ordinario y que el XIII Congreso Ordinario se llevó a cabo en Sucre durante el mes de marzo de 1967.
- Que, el XIII Congreso Ordinario resolvió la realización del XIV Congreso Ordinario en la ciudad de Potosí.
- Que, de acuerdo al artículo 85 de los Estatutos los Congresos Ordinarios deben ser convocados con anticipación de 90 días a la fecha de su realización.

RESUELVE:

PRIMERO.- Convocar al XIV Congreso Ordinario del Partido Demócrata Cristiano con sede en la ciudad de Potosí, para los días viernes 4, sábado 5 y domingo 6 de abril de este año, con el siguiente tenor:

- a) Informes de los organismos directivos
- b) Política Internacional
- c) Política Nacional
- d) Varios
- e) Elección de Dirigentes Nacionales

SEGUNDO.- La participación en el Congreso se regirá por lo establecido en el artículo 79 de los Estatutos. Los gastos de viaje y estadía correrán por cuenta de los respectivos Comités departamentales, provinciales, regionales y sectoriales.

TERCERO.- Con objeto de preparar el XIV Congreso Ordinario y tratar asuntos solicitados por varios Comités Departamentales, especialmente Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, se realizará también en el distrito de Potosí una Conferencia Nacional de Dirigentes en los días 7, 8 y 9 de febrero del presente año, bajo las normas establecidas en los artículos 90, 91 y 92 de los Estatutos.

QUEDAN ENCARGADOS DEL CUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE RESOLUCIÓN EL SECRETARIO NACIONAL DE ORGANIZACIÓN Y EL COMITÉ DEPARTAMENTAL DE POTOSÍ.

La Paz, 3 de enero de 1969

COMITÉ NACIONAL DE P.D.C.

Lula Devilo Sanjinés  
PRESIDENTE

Mano Juan N.  
SECRETARIO DE RELACIONES

# La paz en el mundo se logrará con el establecimiento de la justicia social

La mesa redonda sobre "la paz y los derechos humanos", realizada en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, llegó a la conclusión de que sólo con el establecimiento de la justicia social se logrará la paz en el mundo.

"El bien personal del hombre y el bien común de la sociedad, mientras su historia, están sometidos a cambios continuos en función de sus nuevas exigencias y aspiraciones. Sólo respetando al hombre e imprimiendo un sentido humano a toda su actividad y relaciones, se podrá llegar al triunfo de la justicia y a la fraternidad universal y, por lo tanto, a la posesión de la paz", dijo Mons. Jesús A. López Lamas, Obispo de Cochabamba, en una parte de su intervención como orador en la mesa redonda, agregó que la justicia adquiere hoy un rostro nuevo que se llama desigualdad económica excesiva e irritante, entre unos pocos pueblos cada día más ricos y muchos pueblos cada día más pobres.

En otra parte de su intervención, Mons. López Lamas indicó que el desprecio a la persona humana en

sus exigencias fundamentales—alimento, salario, vivienda, educación, libertad de pensamiento y conciencia—crea necesariamente un clima de violencia en las sociedades donde la ley y el orden pueden convertirse en argollas que oprimen al hombre. Mientras los derechos fundamentales del hombre, tal como fueron declarados por las Naciones Unidas, sean violados o no reconocidos de hecho, estará justificado el hablar de la violencia en el poder, cualquiera que sea su nombre y "las tensiones se harán más calientes cada día hasta llegar al derramamiento de sangre"; agregó que, sin embargo de todo, la paz es posible y realizable y tiene que ser edificada por el mismo hombre.

También intervino el Pastor de la Iglesia Metodista, Jorge Pantelón, quien habló sobre el tema de la contribución de los cristianos en el logro de la paz y dijo que era necesario entender que la paz no es sólo la ausencia de la guerra sino la eliminación de la violencia de unos pueblos a otros; no se puede ni tan siquiera pensar en la paz,

—dijo— sin la existencia de la justicia social; los cristianos no vamos a contribuir al logro de la paz acomodándonos a la situación actual ni haciendo beneficencia barata, sino sacudiéndonos y abriendo los ojos a la realidad para darnos cuenta de que somos un pueblo subdesarrollado y dependiente de los EE. UU.

Finalmente hizo uso de la palabra el Presidente del Comité de los Derechos Humanos en Bolivia, Dr. Rolando Costa Arduz, quien hizo una historial del proceso que siguió en años anteriores la declaración de los derechos humanos. Se refirió a que el futuro para los bolivianos está expresado en dos declaraciones, la del Presidente de la República que señaló que si no le dejan gobernar con las leyes gobernará con la fuerza y, la otra en la defensa hecha por el Presidente de la Corte Superior de Distrito de la Ley de Seguridad del Estado.

Indicó que la Declaración de los Derechos Humanos no ha merecido ningún respeto por parte del actual gobierno y esto se prueba, agregó, con el genocidio de la "noche de San Juan". Al finalizar dijo que no cree en la coexistencia pacífica mientras haya explotados y explotadores.

Pasadas las intervenciones, se abrió un debate entre los asistentes. Uno de ellos dijo que el culpable de la actual injusticia existente en el mundo es el sistema económico-social imperialista caduco que no quiere retirarse del plano histórico actual y que para mantenerse provoca la violencia; añadió que para eliminar ese viejo sistema económico-social era necesario utilizar la violencia armada que es el único medio posible y que la historia de mundo ha demostrado que es el más factible.

Hubo otras intervenciones de parte del público.

Estuvieron presentes en el acto Mons. Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz y el Nuncio Apostólico de su Santidad, Giovanni Gravelli. La mesa redonda se llevó a cabo con motivo de celebrarse la Jornada Mundial de la Paz.



Un aspecto de la mesa redonda sobre la paz y los derechos humanos que se realizó ayer en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. Se habló bastante sobre las causas de existencia de la paz en el mundo. En la foto superior el representante de la FUL hace la presentación de los oradores. Abajo, el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique; el Nuncio Apostólico, Giovanni Gravelli y Mons. Jesús López Lamas, obispo de Cochabamba. La mesa redonda fue auspiciada por el Secretariado Nacional de Estudios Sociales de la Iglesia y la FUL.

## Estado de emergencia

# Fabriles exigen libertad de un dirigente campesino

La Federación de Fabriles de La Paz, decretará estado de emergencia susceptible de convertirse en huelga general en caso de que el Ministro de Gobierno mantenga detenido al dirigente del Bloque Campesino Independiente José Ticona.

Los fabriles han dispuesto que una vez concluidas las gestiones en procura de la libertad de Ticona y en caso de que el resultado sea negativo, darán como hecho el pacto que debían firmar ambas organizaciones en defensa de sus intereses.

Los dirigentes fabriles manifestaron que su pacto con el Bloque Independiente Campesino debía firmarse el sábado pasado, pero que la detención del dirigente campesino José Ticona lo impidió.

ELECCIONES SINDICALES

Ayer se realizaron elecciones en el Sindicato Fabrill Soligno. El plebiscito estuvo controlado por los dirigentes de la Federación de Fabriles de La Paz, encabezados por Humberto Pabón. Hoy se darán a conocer los resultados de estas elecciones.

Por otra parte, hoy será posesionado el nuevo directorio del Sindicato Fabrill Forno, en su local de la calle Constitución No. 151. El programa incluye palabras de inauguración a cargo de Alfredo

Cortés, Secretario de Relaciones con el general Fructosos Guzmán. El general Fructosos Guzmán Vega tendrá a su cargo el económico y el Ministro del Trabajo bajo tendrá a su cargo la posesión de la nueva mesa directiva. Puntos Cuentas anunciará un directorio en nombre de la nueva directiva y la clausura del acta de posesión de Juan Montes. El nuevo directorio que será posesionado el día siguiente: Secretario General, Patricio Cuentas Marmaca; Relaciones Gerónimo Llamazán; ruquipa; de Hacienda, Ricardo Rodríguez Terrazas; de Cultura, Mario Lucas Babco; de Cultura, Mario Lavravia; de Organización, Francisco Mamani; de Deportes, Silverio Ortiz; de Actas, Zacarías Sánchez; de Beneficencia, Carlos Mesa; de Porteastandarte, Alfredo Azavedo y vocales Francisco Cordero y Zaqueo Gutiérrez.

## PROTESTA CONTRA DOS EMPRESAS DE CONSTRUCCIÓN

La Federación Sindical de Trabajadores en Construcción de la Paz, emitió ayer una resolución de protesta contra las empresas constructoras "José Luis Ossorio" y "Ossio Conchil".

La protesta obedece al hecho de que las indicadas empresas constructoras no respetan el Reglamento sindical ni los derechos de los trabajadores.

## Feria de Alasitas comenzará el 24

La Alcaldía Municipal dictó ayer el correspondiente ordenanza que el verificativo de la tradición Feria de Alasitas, que se inicia el 24 y tendrá duración de dos días.

Los expositores deberán instalarse hasta las 18 horas del día 24 en la Municipalidad. Se otorgarán estos premios: 1.- De \$ 1.000, 2.- De \$ 1.000, 3.- De \$ 1.000, 4.- De \$ 1.000, 5.- De \$ 1.000, 6.- De \$ 1.000, 7.- De \$ 1.000, 8.- De \$ 1.000, 9.- De \$ 1.000, 10.- De \$ 1.000.

Se destinará además un premio de \$ 10.000 para el puesto de feria que destaque por su originalidad.

El jurado calificador estará compuesto por miembros del Comité Municipal de Cultura, en tanto los objetos premiados serán seleccionados por el jurado. El premio de \$ 10.000 será para incrementar la colección folklórica del Museo de la Casa de Murillo.



José Durán y Jorge Soaveña, capitanes de la Guardia Nacional de Seguridad Pública viajaron a Washington para realizar durante 18 semanas el Curso General IA Nº 40 en la Academia Internacional de Policía en Washington D.C., un centro de becarios de la División de Seguridad Pública de USAID.

# Reunión de emergencia para prevenir contingencias de la época de lluvias

Del 9 al 10 del presente mes, se realizará en Cochabamba una reunión nacional de emergencia para áreas rurales, según convocatoria oficial dada a conocer ayer por el Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural, que trabaja bajo el Programa Mundial de Alimentos (ONU-FAO).

La reunión que tiene como finalidad esencial tomar previsiones para casos de emergencia por efectos de las lluvias y otros siniestros que se producen en el campo durante esa época, está auspiciada por el Presidente de la República, Ministerio de Agricultura y el Comité Nacional Permanente de Emergencia.

La organización ha sido encomendada al Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR). Participarán, además de dicha entidad, representantes del Ministerio de Agricultura y Jefes Departamentales del PARR de los distritos de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Potosí y Tarija. Asistirán también los Prefectos de los Departamentos de La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Chuquisaca, Potosí, Tarija, Beni y Pando, así como representantes del Comité Nacional de Emergencias, de las FE. A. de la Nación. Como invitados concurrirán representantes del Programa Mundial de Alimentos en Bolivia, Alimentos para la paz y de Catholic Relief.

## TEMARIO

La mencionada reunión se sujetará al siguiente temario:

Coordinación de trabajo entre entidades públicas y privadas a nivel nacional, departamental y provincial para la atención de las emergencias en áreas rurales; fijación del período de emergencia; establecimiento de cantidad, clase y ubicación de alimentos existentes y disponibles para el período de emergencia; determinación de

cantidad y clase de medicinas de primeros auxilios, personal especializado en áreas urbanas y rurales; establecer la existencia de otros materiales (ropa, carpas, frazadas), su localización y método de distribución; centralización, almacenamiento y distribución de alimentos voluntarios a nivel nacional y departamental para los casos de grave emergencia; presupuesto mínimo para movilización de personal, combustible, carburantes y otros; evaluación de daños y asuntos varios.

# Juez de Partido denuncia que la Fiscalía incurre en retardación

Walter Cartajena se excusó de conocer el proceso contra Loyola Guzmán y otros, denunciando que el Ministerio Público perjudica la tramitación de la causa.— Requirimiento contra libertad provisional de Ortiz Mercado.

Una nueva denuncia contra el Ministerio Público, por retardación de justicia, se hizo ayer cuando el Juez Walter Cartajena se excusó de conocer el caso de Loyola Guzmán y otros, alegando que la Fiscalía perjudica la tramitación de la causa.

Esta es la tercera alusión a la retardación de justicia atribuida al Ministerio Público, en menos de un mes. La primera la hizo el Dr. Sergio Ergueta, Juez 30. de Instrucción en el Penal, cuando denunció que el Fiscal retarda indudablemente en su poder el proceso seguido contra varios trabajadores mineros (los mineros salieron en libertad, poco antes de Navidad, acogidos a la ley de amnistía). La segunda denuncia fue expresada por el Presidente de la Corte, en su discurso inaugural del Año Judicial de 1969, señalando que el Ministerio Público y las partes litigantes entorpecían los procesos y los retardaban.

Walter Cartajena, Juez 30. de Partido en el Penal, inició el conocimiento del proceso que sigue el Ministerio Público contra Loyola Guzmán y otros en la causa de "vista fiscal" hace más de cuatro meses y desde entonces, el Ministerio Público lo retiene en su poder.

AUTO DE EXCUSA

El Dr. Cartajena dio a conocer ayer el siguiente auto de excusa dentro del proceso "Guzmán y otros".

"Vistos: la representación y solicitud que antecede, y Considerando: Que el proceso de la presente causa es retenido por el Ministerio Público, perjudicando de esta manera la tramitación del juicio. Que esta irregularidad ha sido denunciada en forma pública mediante la prensa, por el Juez 30. de Instrucción en el Penal, Dr. Sergio Ergueta, respecto de otros procesos retenidos por el Ministerio Público. POR TANTO: A fin de evitar infundados perjuicios a las partes litigantes, el suscrito Juez se excusa de seguir conociendo los de la materia y ordena se pase el expediente a conocimiento del Sr. Juez suplente, con nota de cortesía y previas las formalidades de ley. Regístrese".

REQUIRIMIENTO CONTRA LIBERTAD DE ORTIZ

Juan Rivera Antezana, Fiscal de Distrito en el Penal, dio a conocer ayer el requerimiento fiscal por el cual el Ministerio Público se denuncia contra la libertad provisional solicitada por el diputado José Ortiz Mercado. El requerimiento señala también que no procede la libertad de Ortiz bajo la ley de amnistía.

El requerimiento afirma que el delito que se le imputa a Ortiz, Injurias al Presidente de la República, es de tipo "flagrante" y que, conforme a la Ley de 6 de octubre de 1963 no procede el beneficio de libertad provisional.

Sobre el pedido de libertad por amnistía política, el fiscal dice en su requerimiento que el delito por el que se juzga a Ortiz no es político sino común.

El expediente fue devuelto—según informó el fiscal al juzgado 10. de Instrucción en el Penal, para que continúe con su trámite.

Gastón Pizarroso Lara, Juez del caso Ortiz, dijo a PRESENCIA que

espera que el Ministerio Público le devuelva el expediente y que tan pronto como lo haga, se resolverá el asunto de la libertad de Ortiz Mercado.

CASO ARGUEDAS

Significa pendiente la recepción de indagatorio del ex-Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas Mendizola, en el juzgado 20 de Instrucción en el Penal.

El Juez, Alfredo Chávez Pérez dijo a PRESENCIA que todavía no sabe cuándo recibirá la indagatoria de Arguedas.

El ex-ministro, enjuiciado por haber entregado el "diario" del Che Guevara a Cuba, salió con libertad provisional el 24 de diciembre bajo fianza de 9.000 pesos bolivianos.

## Ministerio de Gobierno afirma:

# Universitario preso resultó ser estudiante en La Habana

Según el Ministerio de Gobierno, un estudiante de Derecho por cuya libertad reclamaban la CUB y la FUL, es estudiante de la Universidad de La Habana que vino a Bolivia después de haber recibido adiestramiento en prácticas terroristas en Pekín igualmente, con respecto al dirigente campesino José Ticona, también detenido, ese Ministerio afirma que es homónimo de un militante prieta que actualmente se encuentra preso. Estas aclaraciones las hizo ayer el Ministerio de Gobierno, como resultado de las conversaciones sostenidas con dirigentes universitarios que habían demandado la libertad de los nombrados y de otros elementos sometidos a detención.

Dirigentes de la CUB y la FUL, en visita realizada al Ministerio de Gobierno, demandaron la libertad del dirigente campesino José Ticona y del universitario René Alvinoro Oros, pidiendo conocer el destino que se daría a otros detenidos: Edgardo Vázquez, Alejandro Barrizuela, Jorge Salum Vaca Díez, Cristóbal Vilca y Vicente Urúa Morales. Los universitarios adujeron que todos los nombrados estaban comprendidos en los alcances del Decreto Supremo de amnistía dictado por el Gobierno para la Navidad.

Ayer, el Oficial Mayor de Gobierno, Lessin Méndez Maldonado, como resultado de los pedidos de dirigentes universitarios, emitió un comunicado en el cual se refiere a la identidad y situación de los detenidos.

IDENTIDAD DE DOS PRESOS

"Después de recabadas las informaciones en las reparticiones pertinentes—señaló el Oficial Mayor de Gobierno—, se ha constatado que ningún dirigente campesino guarda detención, resultando ser de indómito el caso del profesor militante José Gabriel Ticona, Partido Indio del Collasuyu (PIC) y conocido instigador a la violencia de los departamentos."

PRENO NO SUFRIO LESIONES

El Ministerio de Gobierno informó que hermanas del detenido Jorge Salum Vaca Díez visitaron a éste en las dependencias de la Fiscalía para comprobar si eran ciertas las denuncias hechas por dirigentes universitarios en sentido de que habría sido golpeado.

Al término de la visita, los hermanas del detenido declararon que parte de la enfermedad que aqueja al detenido desde hace tiempo no ha sufrido lesiones de ninguna clase ni presenta señales amenazadas por presiones físicas.

## Se clausuró curso de artes manuales



En Villa Mariscal Santa Cruz fue clausurado el primer período del curso de mecánico, electricidad y plomería organizado por la Junta de Vecinos de la zona y "DESEC". En la foto, hace uso de la palabra el Presidente de la Junta de Vecinos, Sr. Damascio Acarapi, después de la entrega de certificados a los alumnos del curso.

## Superior General de La Salle en visita a Bolivia

El Superior General de la Orden de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de La Salle, Revdo. Hno. Charles Henry, hizo una visita a nuestro país durante días de la próxima semana, para realizar una inspección de los establecimientos educativos que sostiene la Orden de los Hermanos de La Salle en Bolivia.

El Hno. Charles Henry es de nacionalidad norteamericana y tiene su sede en Roma. Es la primera vez que visitará Bolivia y su permanencia en nuestro país se prolongará durante siete días, en cuyo transcurso visitará Cochabamba y Santa Cruz.

# 430 conflictos fueron solucionados en 1968

Según el informe de labores del Ministro del Trabajo Dr. Joaquín Villanueva Ll., durante 1968 fueron solucionados 430 conflictos.

El Ministerio de Trabajo dio solución a 90 pliegos peticitorios. El Paz alcanzó a 20, mientras que en otros distritos del país, el promedio llegó a 50. En La Paz se registraron 40 ptes de huelga y 30 en el interior. El promedio de soluciones fue de 1.800.

## CENTRO DE FORMACION

El informe añade que fue creado un Centro de Formación Técnica para los obreros en construcción, con su local en el Alto de La Paz. Señala que este centro de capacitación dictará enseñanza sobre albañilería, carpintería, plomería, soldadura y hormigón armado.

Informe indica que el número de empleados y trabajadores de la administración pública, empresa sujeta y otros servicios alcanza a 55.204 personas; el promedio de haberes percibidos durante los meses de septiembre a noviembre fue de \$b. 41.355.445.

## REALIZACIONES POSITIVAS

El informe del Ministro Villanueva finaliza con estos conceptos: Entre las realizaciones positivas de los últimos meses tenemos: La creación del Consejo Nacional del Salario al que se le ha entregado las importantes funciones de fijar el salario mínimo nacional y estudiar, caso por caso, los conflictos que sobre esta materia se presenta en el campo laboral. Su constitución con representación tripartita de Estado-patrono-obrero permitirá una regulación equitativa y justa del problema.

En materia internacional manifiesta que Bolivia ha observado estrictamente los convenios internacionales suscritos y las recomendaciones de la Organización Internacional del Trabajo.

La recaudación por concepto del aporte del 0,3%, durante 1968 alcanzó a la suma de \$b. 2.356.982,04 y se registró un ingreso de \$b. 2.063.568,60, quedando un saldo de \$b. 293.413,44.

Una comisión de técnicos se ha encargado del estudio y formulación de normas a las que se sujetará el desarrollo de los seguros sociales para choferes, que se pondrán en vigencia en los próximos meses.

Otra comisión, esta vez de juristas, está dando término al nuevo Código del Trabajo y al Código Procesal Laboral para someter a la aprobación de la próxima legislación.

Se ha levantado nueva evaluación de la política sobre seguridad social y se han establecido las alternativas bajo las cuales sufrirá un reajuste el principio general volviendo a los principios técnicos que la informaron.

Por último, las reglas vigentes sobre Derecho Sindical están siendo revidadas con miras a volver a los cauces de la democracia prezonada por disposiciones nacionales e internacionales.

### En Caracollo rechazaron el impuesto único

Otros sectores campesinos del país se han pronunciado en contra del impuesto único agropecuario. El documento entregado ayer a la Municipalidad por los dirigentes Juan Rojas, Julio Aroja, Florentino Cordero y Pastor Quispe, de la Central Campesina de Caracollo, sostiene que "no existen condiciones de seguir pagando mayores impuestos al fisco... la contribución territorial... consistente en cinco pesos", etc.



Mujeres y niños intentan estrechar la mano del Jefe de Estado en Huanuni, pese al cordón de soldados rangers que custodiaron celosamente al general Barrientos, durante su visita hecho ayer a ese distrito minero. El Presidente inauguró un barrio minero y un guardería e inspeccionó la ampliación y remodelación del hospital Santa Elena.

### Barrientos en Huanuni:

## Inauguró un barrio minero, una guardería y visitó el hospital

El Presidente fue recibido en un ambiente de tranquilidad.

En forma sorpresiva y con extremas medidas de seguridad, el Presidente Barrientos se presentó ayer en el distrito minero de Huanuni, luego de haber visitado el barrio del ferrocarril en la ciudad de Oruro y los trabajos de instalación de los hornos de fundición de estaño en Vinto.

Barrientos visitó primero el hospital de Huanuni, donde la Comibol realizó algunos trabajos de ampliación y remodelación de pabellones, especialmente el de maternidad. Luego inauguró una moderna guardería infantil y posteriormente se dirigió a la trancía, donde ha sido construido un pequeño barrio para los trabajadores mineros de Huanuni. Allí se han construido 20 pequeñas casas que

reemplazarán a otras tantas casuchas. El Presidente, en el nuevo barrio, fue rodeado, a pedido de él y contra las medidas de seguridad adoptadas por el regimiento Ranger, por un centenar de jóvenes, mujeres, niños y empleados administrativos de la Comibol en Huanuni. Fue ante esa muchedumbre que el general Barrientos rompió la tradicional botella de Champagne inaugurando las 20 casas, que pronto serán repartidas a otras tantas familias mineras. En una tarima, el Presidente y autoridades de Comibol y de Oruro hicieron uso de la palabra. El gerente de Huanuni, Eduardo Anstey dio la bienvenida al jefe de Estado, reconociendo la preocupación del gobierno por mejorar las condiciones de vida de los mineros.

## Banco Mundial aprobó documentación de sociedad entre YFPB y GULF (YABOG)

Informaciones procedentes de Washington llegadas a YFPB dan cuenta de que el Banco Mundial, después de análisis detallado, aprobó la documentación que constituye la empresa YABOG, integrada por YFPB y la Bolivian Gulf.

entidad internacional, con el fin de gestionar un crédito consistente en 25.000.000 de dólares, destinados al financiamiento del cincuenta por ciento del tendido de un gasoducto entre Yacuba y la República Argentina. El reconocimiento del Banco Mundial de la empresa YABOG permitirá se agilicen las gestiones del indicado crédito.

La presencia de tales técnicos en el país está relacionada con la adjudicación final de la propuesta a la firma que proveerá la tubería para el tendido del gasoducto de más de 500 kilómetros de extensión. Antes, una delegación de tres ingenieros bolivianos: Jaime Guardia, Rafael Morat y Mario Balcázar, juntamente con representantes del Banco Mundial, estudiaron las propuestas de las 15 firmas extranjeras que tomaron parte en la convocatoria, en reuniones realizadas en Houston y Washington.

## Llegó nuevo Representante Residente de las Naciones Unidas en Bolivia



Stanford, California EE.UU. El señor Wood ha sido jefe de la División Externa del Departamento de Economía y Ciencias Políticas y Director de las Escue-

las de Verano para Asuntos Públicos en la Universidad de Columbia Británica, Vancouver, Canadá. Fue también Director Adjunto de la Universidad canadiense en Argelia. Miembro del Comité Ejecutivo de la Universidad Canadiense de Servicios de Ultramar; Delegado Canadiense a la conferencia de Servicio Voluntario Internacional en Strasbourg. Desde 1959 hasta 1961 fue profesor del Departamento de Idiomas Modernos y Coordinador de los Programas nocturnos de la Universidad de Columbia Británica. Del año 1957 al 58, realizó investigaciones en el Instituto Real de Asuntos Internacionales, Chatham House, Londres. Desempeñó el cargo de Asistente Administrativo de la Escuela de Verano de Asuntos Públicos y luego fue conferenciante de la Universidad de Columbia Británica desde 1958 a 1959. Desde el año 1951 al 55 fue Oficial Político del Departamento de Investigación de la Alta Comisión de las Potencias Aliadas en Alemania. El señor Wood es casado y tiene dos hijos; habla español, francés, inglés, ruso y alemán. Se anunció en medios oficiales que la próxima semana, el señor Wood presentará sus cartas credenciales al Canciller de la República.

## SE REALIZARA CURSO DE BIOLOGIA MODERNA EN COLEGIO SAN CALIXTO

El Ministerio de Educación autorizó la realización de un curso de Prácticas de Biología Moderna, a cargo del Padre Javier Cernadri y del Profesor Freddy Michel, en las instalaciones científicas del Colegio San Calixto. La medida dispuesta por ese portafolio fue adoptada con el fin de "incrementar la superación profesional de los profesores de secundaria". El curso comenzará el 8 del presente mes y tendrá una duración de tres semanas.

DESQUITES Por otra parte, autorizó la recepción de exámenes de grado (desquites) para los alumnos del Instituto Normal Superior "Simón Bolívar". Los días hábiles correspondientes a dichos exámenes correspondientes a las materias de aritmética, lenguaje y pedagógicas son el 10, 11 y 13 de enero. Los exámenes de desquite para el Departamento de Secundaria del indicado plantel, han sido fijados del 11 al 17 de enero. Para la Sección Pre-Escolar, el día 10 de enero.

INSCRIPCIONES Asimismo, se ha señalado el 13 al 22 de enero, el plazo para la inscripción de alumnos antiguos en los Departamentos de Primaria y Profesionalización Docente. Para los Departamentos de Secundaria y Pre-Escolar del 23 al 31 de enero. Se advirtió que pasadas las fechas de inscripciones, no se aceptará ningún reclamo. CONGRESO DE MAESTROS Dirigentes de la Federación Na-

La delegación boliviana retorna mañana a horas 9:30, después de haber cumplido su misión en los EE.UU. La presencia de los técnicos del Banco Mundial servirá para conocer la selección efectuada en EE.UU. de las firmas que participarán en la convocatoria a propuestas para los trabajos del tendido del gasoducto. Dicha selección debía realizarse el dos de enero último, en Washington, en una reunión donde tenían que participar representantes de YABOG y del Banco Mundial.

### Nacieron trillizos en Yapacaní

El Instituto Nacional de Colonización informó ayer que en el sector de Moite, perteneciente al área de Yapacaní, se ha producido en los últimos días un caso de triple alumbramiento. Los recién nacidos-dos mujeres y un varón-son hijos de los colonos Ambrosio Escalera e Isidora Rojas. La madre, joven de 20 años, que anteriormente tuvo dos partos, ha pedido la cooperación del Programa Mundial de Alimentos, a fin de conseguir una alimentación suplementaria.

### Instituto de la Altura tiene un nuevo director

Desde ayer, el Instituto Nacional de Biología de la Altura tiene un nuevo director. Es el Dr. Jorge Ergueta, que ganó un concurso de méritos propiciado por el Ministerio de Salud Pública. Ergueta, merced a un examen, que fue calificado de "muy bueno", ocupó el primer puesto entre otros tres postulantes. La próxima semana será posesionado oficialmente.

### Habrà revista en la Policía Urbana

Con el propósito de comprobar el número de efectivos con que cuenta actualmente la Policía Urbana, dependiente de la Municipalidad de La Paz, la "Comisión de Escobar Uria, el Interventor de la Contraloría y el Tesorero Municipal ha dispuesto llevar a cabo una "revista del comisariato". Tanto las intendencias como la Policía Urbana deberán presentar el carnet de identificación, carnet de asegurado en la Caja Nacional de Seguridad Social y última papeleta de pago. Así podrá establecerse que cada uno de ellos figura en las planillas y que los controles se encuentran al día.

Barrientos, acompañado del Presidente de Comibol, del Prefecto de Oruro y otras autoridades civiles y militares, arribó a Huanuni poco después del mediodía. En Huanuni reinaba la más absoluta tranquilidad. No había mineros en las calles; sólo jóvenes, mujeres y niños. La visita del Primer Mandatario no causó trastorno alguno, salvo la presencia exagerada de soldados rangers fuertemente armados. Muchas mujeres y niños de Huanuni intentaron estrecharse al Presidente para estrecharle la mano, pero no pudieron por la barrera de soldados que se interponía entre ellos y el jefe de Estado. Sin embargo, hubo algún momento que algunas mujeres burlaron al cerco militar y abrazaron a Ba-

### Avión Presidencial llegará de EE.UU. la próxima semana

En fuente oficial se informó que la próxima semana llegará a La Paz un avión Curtiss turbopropulsor, adquirido por el gobierno, para el uso del Presidente de la República. El avión tiene una capacidad de pasaje para 12 personas. Ha sido adquirido en los Estados Unidos a un costo de 140 mil dólares, que serán pagados, según se dijo, en cuotas.

## BATALLON DE BOMBEROS INFORMO SOBRE SUS ACTIVIDADES DE 1968

Las actividades cumplidas durante 1968 por el Batallón de Bomberos "Antofagasta", fueron dadas a conocer ayer mediante un cuadro estadístico, prometiendo mejorar su servicio durante la presente gestión en servicio de la colectividad.

Los casos atendidos por dicha organización son los siguientes:

Casas incendiadas	22
Incendios en establecimientos fabriles e industriales	11
Incendios en lugares de espectáculos públicos	6
Incendios en edificios públicos	2
Incendios debidos a explosiones y combustiones instantáneas	10
Incendios debidos a escape de gases y derrame de inflamables	9
Vehículos incendiados	8
TOTAL DE INCENDIOS	68
Derrumbes, desmoronamientos de casas y excavaciones	26
Inundaciones por lluvia, ruptura de cañerías y tubos de alcantarillado	50
Salvataje de personas en incendios, derrumbes y otros siniestros	21
Cadáveres recuperados en varios siniestros	12
Animales salvados en accidentes o sucesos no comunes	5
Reducción de cañes atacados de hidrofobia	7
TOTAL DE CASOS	121
Llamadas y avisos falsos	22

Desde el 7 de Agosto, fecha en que la Alcaldía Municipal donó 2 carros Cisternas a esta Dirección, se distribuyó a las diferentes zonas de la ciudad la cantidad de 4.500.000 litros de agua potable.

### RESUMEN

Incendios	68
Derrumbes e Inundaciones	26
Personas salvadas	21
Otras intervenciones	74
TOTAL DE CASOS ATENDIDOS	189.

### HABLA BARRIENTOS

El Jefe de Estado comenzó expresando que él quiso, al ingresar al nuevo año, que su primera visita fuera a las minas, al referirse a su presencia en Huanuni. "Esta es mi visita y mi deseo tiene una gran significación: Mi preocupación principal por los trabajadores mineros es que su máximo deseo es que la felicidad llegue a cada uno de los hogares de los trabajadores del subsuelo. "Se que existen quienes me señalan como el Presidente enemigo de los mineros. Eso es falso. Yo tengo en la conciencia la seguridad de haber trabajado y entregado mi mayor esfuerzo por los mineros, antes engañados por los explotadores y después por los demagogos", expresó.

Manifestó que su gobierno quiere mejorar en las minas la instrucción, la salud, las condiciones sociales, la modernización, mecanización y tificación de las minas. "Quiero que el trabajador minero pueda rendir más y mejor y por tanto recibir una remuneración justa", añadió. Al hablar de los "demagogos y traficantes", el Presidente dijo a los concursantes que los demagogos bolivianos sólo podrán ser solucionados por el trabajo, el orden y la paz. Declaró nuevamente que 1969 deberá ser el año heroico y de la victoria.

### EN VINTO

Antes de trasladarse a Huanuni, el Jefe de Estado, poco después de su arribo a Oruro, visitó el barrio ferroviario en construcción, que deberá ser entregado el próximo 10 de febrero. Allí se construyen 400 viviendas. Luego viajó a Vinto, donde visitó las construcciones e instalación de los hornos de fundición de estaño. Declaró estar impresionado por la forma acelerada de trabajo, tanto en las obras civiles como en el montaje de la maquinaria.

### Religiosa murió en accidente al volcar su carro

Una religiosa, profesora rural que venía trabajando desde hace cuatro años en el campo, falleció el jueves en grave accidente de tránsito cuando viajaba a la sede de sus funciones. Se trata de la R.M. Cristóbal María Rosendale de la Congregación Madres de Nuestra Señora de Espada, quien desempeñaba las funciones de profesora en la Normal Rural de Espada, Prelatura de Coroico. La religiosa conducía personalmente el vehículo en que se trasladaba de Oruro a Espada, cuando sufrió el vuelco del carro. Según se ha podido establecer, el tramo por el que viajaba la R.M. Cristóbal María Rosendale es peligroso por lo abrupto del terreno. Varias veces había hecho el mismo trayecto sin novedad, pero el accidente pudo haber ocurrido debido a las malas condiciones en que se encontraba el camino por efecto de las lluvias. Antes de venir a Bolivia, la religiosa trabajó durante seis años en Puerto Rico. Había nacido en Baltimore, Estado de Maryland, Estados Unidos, hace cuarenta años.



Las fotos muestran la unidad móvil y el acoplado de grupo electrógeno - "unidas para la Empresa Nacional de la Televisión Boliviana. La unidad, (abajo) consta de los equipos necesarios para filmar las sucesos ocurridos en el mismo lugar de los hechos. Arriba se puede observar una unidad de control de audio y video, monitores y sistemas electrónicos modulares. Ambas unidades han llegado a La Paz.

# Agenda Cultural

- PEÑA FOLKLORICA - NAIRA** - Hs. 21.30. Actuarán en la velada de hoy: Los Sicuris del Altiplano, Los Ruphay, La Diablada, Alfredo Domínguez y Los Jalras.
- PEÑA FOLKLORICA - TIWANACU**, Hs. 21.30. Se presentarán: Los Kuyumis, Los Sicuris del Altiplano, Los Bemoles, los bailarines Hugo y Maggi en la Diablada y Cueca, Las chascas del folklore, hermanas Saldaña.
- PEÑA FOLKLORICA KORY THKA**, Hs. 21.30. Se anuncia la participación de: Cantores de Thunupa, Los arrieritos, Los Ceboillitas, La Diablada, Las hermanas Saldaña, Víctor Hugo Leary y Los Caballeros del folklore.
- MUSEO NACIONAL DE ARTE**. Salas Temporales. Exposición pictórica de las obras de Gonzalo Ribero.
- SALÓN MUNICIPAL DE ARTE**. Muestra pictórica de Eduardo Espinoza Soto.
- ATELIER 01**. (Junto al Monje Campero) Exposición conjunta de Moisés Chire Barrientos y Willy Machicado López.
- TALLER MARIACA** (Bueno 240). Muestra permanente de las obras pictóricas de Antonio Mariaca.
- TALLER ITURRI** (Calle 21, Calacoto). Exposición-venta de cerámicas, mosaicos y pinturas de Manuel Iturri Guzmán.
- GALERIA ISLA** (Av. Santa Cruz 1280). Muestra permanente de libros y pinturas de autores bolivianos.



Un monumental mural titulado "La ciencia y Siberia" ha sido realizado por el pintor soviético Vladimir Sokol en la Casa de la Científica de la ciudad académica de Novosibirsk. El edificio fue construido recientemente y el mural se halla en el foyer de la sala de espectáculos del mismo.

## Cantante popular brasileño fue encarcelado ayer

RIO DE JANEIRO, 3 (INTER PRESS SERVICE) - Carlos Imperial se había constituido en uno de los cantantes y compositores de más popularidad en Brasil, al punto que comenzó a gozar con las pifias que le dedicaba el público y con todas las cosas que le permitieron esa excentricidad que lo halagaron. El tiempo tanto le halagaron. La hora protesta que varias capas más bajo aparecía en forma de admiración que lo instaló en el lugar de los elegidos.

Imperial, sin embargo, vio abruptamente interrumpido su derecho de exotismo: Fue detenido esta semana por la policía por haber ordenado imprimir una singular tarjeta de Navidad - que remitió incluso a las autoridades - y por declaraciones que deslucieron una estación de televisión acerca de su presentación en el próximo concurso de fantasías carnavalescas que tendrá por escenario el Teatro Municipal y que gozará del patrocinio de los gobernantes del estado de Guanabara.

Imperial aparecía en la tarjeta instalado en un artefacto sanitario y prorrumpe en un abominable beso dirigido a los destinatarios del mensaje que, como era previsible, reaccionaron airadamente contra el cantante y compositor que está pagando en la cárcel la afrenta lanzada contra algunas autoridades.

# Ministerio de Economía CITACION

La Dirección Nacional de Comercio del Ministerio de Economía, invita a los señores representantes de criaderos y reproducers de aves a la reunión que se realizará el día 6 de enero, en el despacho del señor Ministro de Economía a horas 15 con el objeto de tratar aspectos relativos al abastecimiento de carne de pollo. Se recomienda puntual asistencia.

DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO DEL MINISTERIO DE ECONOMIA  
La Paz, 3 de enero de 1968

AVISO: Rect: 00000 L.P./68

# Universidad Mayor de San Andrés Instituto de Estudios Internacionales BOLIVIA Y LOS PROBLEMAS DE LA INTEGRACION ANDINA

Ciclo de Conferencias del 9 al 24 de enero de 1968

Introducción al ciclo de disertaciones sobre la problemática de Integración Andina (Jueves 9 de enero), Dr. Arturo Vilela, Director del Instituto de Estudios Internacionales.

- 1a. CONFERENCIA (Jueves 9 de enero) Hs. 18.30. Dr. Gustavo Fernández Saavedra. (Secretaría Técnica Asesoría Integración) Antecedentes, organización y metas del Acuerdo Subregional Andino.
- 2a. CONFERENCIA (Lunes 13 de enero) Hs. 18.30. Lic. Rolando Pereira (Confederación de Empresarios Privados de Bolivia). El Sector Privado y el Acuerdo Subregional Andino.
- 3a. CONFERENCIA (Miércoles 15 de enero) Hs. 18.30. Don Raúl Espejo Zapata (Cancillería. Secretario Ejecutivo Integración) I) Problemas de la Integración y el Desarrollo en la Región Andina; a) Infraestructura; b) Complementación industrial; c) Integración comercial, aduanera, bancaria, etc.
- 4a. CONFERENCIA (Viernes 17 de enero) Hs. 18.30. Don Franz Ondarza Linares, Presidente de la H. Cámara de Diputados. II) Problemas de la Integración y el Desarrollo en la Región Andina; a) Infraestructura; b) Complementación industrial; c) Integración comercial, aduanera, bancaria, etc.
- 5a. CONFERENCIA (Lunes 20 de enero). Hs. 18.30. Don Jorge Escobari Cusicanqui. (Miembro de Número del IDEIN) La cuestión marítima de Bolivia y la integración Andina.
- 6a. CONFERENCIA (Miércoles 22 de enero). Hs. 18.30. Ing. Dante Pavisech, Ministro de Planificación. El Nuevo Plan de Desarrollo Nacional y la Integración Andina.
- 7a. CONFERENCIA (Viernes 24 de enero) Hs. 18.30. Don Alfredo Flores (Miembro de Número del IDEIN) Resumen sobre la conveniencia o inconveniencia de la integración de Bolivia en el Grupo Andino.

Las conferencias se efectuarán en el Salón de Honor de la Universidad Mayor de San Andrés.  
La Paz, 2 de enero de 1968.

## Ministerio de Educación Resol. N° 258-68.

La Paz, 31 de diciembre de 1968

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

- Que es conveniente incrementar la superación de los Profesores de Secundaria, con la realización de un Curso de Prácticas de Biología Moderna, en el laboratorio del Colegio "San Calixto" de esta ciudad, a partir del 8 de enero próximo y con duración aproximada de tres semanas;
- Que el curso funcionará en dos turnos; por la mañana de horas 10 a 12 y otro por la tarde de 18 a 20 horas, por la capacidad del laboratorio;
- RE S U E L V E:
- 1o.- Autorízase la realización de un Curso de Prácticas de Biología Moderna, a cargo del P. Javier Cerdá S.J. y del Prof. Freddy Michel, en el laboratorio del Colegio "San Calixto".
- 2o.- Para gasto de material didáctico, se cobrará la suma de \$5.00 por inscripción.
- 3o.- Al finalizar el Curso se otorgarán los respectivos certificados, de asistencia y de eficiencia, para el puntaje en el Escalafón Nacional del Magisterio.
- Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Prof. JOSE E CARRILLO ALCOECER Prof. Abel Sorla Valverde  
Director de Educación Normal y Director Nal. de Educación  
mejoramiento docente Urbana

Raúl M. Ortiz Goering  
Jefe de Prensa y Relaciones Públicas

## La literatura latinoamericana ocupa la expectativa de Europa

Por: JUAN FERNANDEZ R.

Puede designar un grupo de países. Pero jamás una literatura". Emir Rodríguez Monegal, el conmovedor escritor uruguayo, también sube al "ring". Afirma que existe un cuerpo de obras de tres o cuatro generaciones de escritores latinoamericanos que no se caracterizan meramente por sus individualidades, sino que integran una totalidad literaria, tan autónoma como la europea o norteamericana.

Pero es el escritor peruano Mario Vargas Llosa ("La Ciudad y los Perros") quien hace el análisis más certero. Traza, con pulso excelente, la línea pero persistente línea de ascenso de la literatura latinoamericana desde sus rudimentarios orígenes novelescos en "El Periquillo Sarmiento" hasta el sitio prominente que hoy parece ocupar en el mundo entero. Desde los "primitivos de la novela" hasta los creadores actuales se nota, según Vargas Llosa, una continua y durísima lucha por lograr la "profesionalización" del escritor en esta parte del planeta.

Esa "profesionalización", exige del escritor, un creciente mejor empleo de sus circunstancias, como material indispensable para su obra. Y requiere también, simultáneamente, un nuevo instrumental, una técnica más adecuada, para manejarlo. Es un proceso lento pero notable que consiste, básicamente, en darle cada día mayor eficacia a estilo, entendiendo por tal todo lo contrario de "escribir bonito", que es lo que algunos consideran como maestría literaria.

Se trata, con la eficacia del estilo, de captar y expresar en toda su vasta e incansable complejidad el mundo real del escritor, que incluye tanto sus experiencias como sus fabulaciones, ya que en alguna forma reconfirma estas revelan aquellas. Para eso, tiene a su servicio el abundante repertorio de las técnicas que han usado previamente sus colegas del resto del mundo. Y allí es donde está, a nuestro parecer, la clave de la buena calidad de muchos escritores latinoamericanos: que han universalizado sus técnicas, tomándolas y adaptándolas de autores extranjeros, para manejar pulcra y hábilmente un material propio, personalísimo, intransferible, que denuncia claramente su situación dentro del lugar y la época en que viven.

Mario Vargas Llosa, con este espléndido estudio de su prodigioso profesión, sigue pulverizando el mito de la incompatibilidad entre las funciones del crítico y el creador. Además de autor de novelas mundialmente célebres, es un excelente expositor y un formidable diálista. Maneja con propiedad y con frescura las ideas y tiene ya elaborada una respetable teoría literaria. La revista colombiana "Tercer Mundo" publicó hace algún tiempo un extraordinario reportaje en el cual el peruano expuso admirablemente su concepto de la novela como un fruto que madura desde antes de Tolstói en las épocas de crisis de un individuo, de una familia o de un pueblo. Y su comentario a "Marelle" (la traducción francesa de "Rayuela"), aparecido el año pasado en "Les Lettres Nouvelles", es breve y luminoso sobre Cortázar, "cuya obra nos obnubla tanto por la originalidad de su estructura como por la insolencia de su construcción".

Novelista, ensayista, crítico, catedrático, Mario Vargas Llosa es algo más que eso: un joven maestro continental (según sus biógrafos fragmentarios que tiene treinta y dos años) que actúa en todo, menos en política, en donde anda descarrilado con el castrismo. En síntesis: es algo así como un Jean-Paul Sartre, con treinta años menos y nacido en América Latina. Un "boom" dentro del "boom", como se atrevió a decir el severo "Times".

## Se realizarán certámenes femeninos de artes plásticas y de literatura

Con motivo de las Semanas Internacionales de la Mujer, que son ya tradicionales en Cannes (Francia), se abrirá el 7 de febrero próximo el IV Salón Internacional de la Mujer.

Asimismo, en la oportunidad, será concedido el Gran Premio Literario de Novela corta femenina.

Se sabe que trescientas pintoras y escultoras de quince nacionalidades someterán sus obras a la apreciación de un jurado internacional que otorgará cinco Medallas de Oro (pintura abstracta, pintura figurativa, joven pintura 1969 o pintura actual, escultura clásica y escultura moderna). Además se concederá diez Medallas de Plata (Cinco para pintura y cinco para escultura). Se entregará asimismo una medalla especial a un joven talento.

También se concederá el Gran Premio Internacional de Arte Femenino, destinado a distinguir a una artista, cualquiera que sea su nacionalidad, tanto por el conjunto de su obra como por su acción en favor del arte y de su difusión.

El Salón Internacional de la Mujer, con cuatro años de existencia, ha adquirido una gran notoriedad, gracias al esmero y al entusiasmo de la selección, que permite presentar obras accesibles a todos los niveles de la cultura artística, y también a la separación de las responsabilidades de los organizadores y del jurado que conserva la más total libertad.

## Banco Central de Bolivia Departamento Bancario AVISO

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, pone en conocimiento de los profesionales interesados, que el Decano de la Escuela de Administración de Negocios para Graduados, Institución privada de Lima-Perú, visitará esta ciudad del 23 al 28 del presente mes a objeto de entrevistar y tomar exámenes a los postulantes a becas para el curso que próximamente dictará esa Escuela, en la ciudad de Lima, sobre "Administración General" y que comprende esencialmente los campos de economía de empresas, teoría de la organización, métodos y conceptos cuantitativos de control y administración de las principales funciones de la empresa.

El curso está dedicado para profesionales en las especialidades de economía, ingeniería, derecho y agronomía. El "currículum vitae" de los interesados se recibirá hasta el día 20 del mes en curso en el Banco Central de Bolivia -Gerencia del Departamento Monetario-Tercer Piso de la Oficina Central, indicando "PARA CURSO ESAN".

La Paz, 2 de enero de 1969

## "FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

### CARTA ABIERTA

La Paz, 3 de enero de 1969

A los señores Directores de la Renta Interna

Señores Directores: Ref: Declaraciones motivadas al interés de los estudiantes y el coobierno.

En el periódico HOY de esta ciudad, página 7 y fecha 3 de los corrientes, se registra una información bajo el título de "DESPIFFARRO EN LA UNIVERSIDAD", con declaraciones atribuidas a los "directores de la Renta Interna" y en cuyo contenido textualmente está escrito: "existe despilfarro en la Universidad Mayor de San Andrés y los estudiantes debían fiscalizar, cuidando el porcentaje que perciben del Estado". Esta afirmación tan vaga y peligrosa, no respaldada por ningún documento, pretende extender responsabilidades a los estudiantes de San Andrés y, al mismo tiempo, revela el ánimo ostensible de desprestigiar a los organismos responsables del universitario porque se está poniendo en tela de juicio el principio de co-gobierno estudiantil.

Por esta razón y las consideraciones ya establecidas que nos otros rechazamos con verdadera indignación tan rápidas como aventuradas afirmaciones, mucho más si se toma en cuenta estos otros aspectos:

PRIMERO.- Uds. por mucha autoridad administrativa que tengan para supervisar las finanzas públicas, no deben olvidar que la Universidad maneja sus fondos con Interventores enviados por la Contraloría General de la República y si se trata de afirmar que hay "despilfarro de dinero", quiere decir que el supuesto despilfarro ha sido autorizado por los propios interventores.

SEGUNDO.- La Directiva Estudiantil de la F.U.L. apenas tiene mes y medio de ejercicio en su mandato; por lo tanto su función fiscalizadora de acuerdo con el principio de co-gobierno, apenas está comenzando a sentirse. Nosotros por nuestra parte somos los primeros en mantener la vigencia de ese principio y el ejercicio de esa práctica sin que haya necesidad de ninguna indicación o "consejo" como el que sale a luz pública en virtud de sus declaraciones publicadas.

TERCERO.- Es sintomático que Uds. traten de descargar responsabilidades de fiscalización con la actividad estudiantil porque la Universidad tiene sus propios organismos y sus reparticiones con funciones concretas donde los estudiantes no intervienen para nada en el manejo financiero.

No terminaríamos esta carta abierta si no hicieramos especial referencia a otras dos afirmaciones contenidas en sus declaraciones y éstas son las siguientes:

a) No somos los estudiantes los que percibimos porcentajes del Estado. Tamaño despropósito indica una supina ignorancia la realidad o una intención demostada malévola. Las universidades están integradas de planta burocrática, planta docente y estudiantes. Las tres plantas resuelven sus funciones en el orden de los servicios y de los gastos de enseñanza superior. Nosotros, en el do lo que representa la vida universitaria, jamás hemos sabido que estudiante alguno hubiera recibido porcentajes del Estado. Si ustedes han de emplear un lenguaje honesto, deberían empezar diciendo las cosas con claridad y verdad.

b) En otra parte de las declaraciones Uds. dicen "Un caso de alarma es que mientras las Universidades exigen el aumento porcentajes que les da el Estado, por otra parte se oponen al pago impuestos, como en el caso del Impuesto Único". Seméjante afirmación es el fruto excesivo de malévolas intenciones políticas porque se están mezclando dos cosas absolutamente distintas por que el rechazo del Impuesto Único Agropecuario es una dificultad nueva que ha encontrado el Gobierno actual en su permanente política de extorsión al pueblo y han sido los campesinos los primeros en levantarse contra esa medida y los universitarios los hemos solidarizado con la lucha de los campesinos. En este punto señores Directores, somos claros y categóricos; Uds. no hablan verdad y quieren inflar un nuevo fantasma para hacer aún más rantes las relaciones de la burocracia estatal con las universidades bolivianas.

Digámoslo todo ahora y siempre: Uds. quieren investigar el manejo financiero de la UMSA y nosotros somos los primeros de llevar adelante nuestra fiscalización en función del co-gobierno. Esto estamos de acuerdo, pero no permitiremos que de esa manera se salga por otro rumbo haciendo informaciones alejadas de la verdad. Respondemos a sus declaraciones con indignación pero con firmeza; velaremos por la dignidad de los universitarios no permitiremos que se nos involucre en simples suposiciones que no tienen, hasta el momento, ninguna confirmación.

Con este motivo, saludamos a ustedes con toda atención

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Jaime Rubín de Celis V. Alberto Criales B. SECRETARIO DE GOBIERNO SECRETARIO DE RELACIONES



### BODA JUSTINIANO L. - BALLON A.



La Srta. Mirthe Ballón Alvarado contraerá enlace matrimonial con el Sr. Hugo Justiniano Lijerón. La boda se realizará hoy en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas a horas 20.00

# Sociales

Un grupo de asistentes a la fiesta efectuado en la residencia de la señorita Singui Ballón. La fiesta se realizó con motivo de esperar el Nuevo Año 1969.

Un aspecto del baile de fin de año organizado por los socios del Club de La Paz, celebrando la llegada del nuevo año. La fiesta se llevó a cabo en cantinas de alegría y mucho entusiasmo.

#### EVENTOS

El Gerente General de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A., Bolivian Power Company, señor D.G. Mitchell ofreció un cocktail en el Alto de Achacaca con motivo de la inauguración de la nueva línea de transmisión de energía eléctrica a Mina Matilde.

El señor Luis Alberto Valle ofreció un cocktail para agasajar a los esposos Valle-Holgún por su llegada a nuestra ciudad.

En días pasados recordó su cumpleaños la señorita María Eugenia Palacios Díez de Medina.

Se celebró su cumpleaños al señor Ramiro Blaut. Sus amigos acudieron a felicitarle.

El señor Ricardo Arce y su esposa Dolly Pacheco ofrecen hoy un cocktail a sus relaciones sociales.

Se invitó un almuerzo a un grupo de amigos el señor Antonio Arce y señora.

La señora Josefina de Iturralde celebró el jueves a un grupo de amigos en una tarde de juego.

La señora María Esther P. Herrera recibió la visita de sus amigos para esperar la llegada del nuevo año.

Se celebra su cumpleaños la señorita Marina Comboni Salinas. Este motivo ofrecerá un té a las personas amigas que estén en la ciudad.

Un grupo de matrimonios se reunió en casa del Coronel Hugo Ballesteros para celebrar el año nuevo.

La señora Teresa de Rocha

invitó ayer a un grupo de amigos a tomar el té.

El señor Jorge Valdez Pacheco recibió ayer las felicitaciones de sus amigos en el día de su cumpleaños.

Con motivo de agasajar a la señorita Erica Kohlenberger H., la señorita María Rebeca Touchard ofreció un cocktail.

#### INFANTILES

María Renée Chinchilla F. invita hoy un té a sus amiguitas celebrando su cumpleaños.

Miriam Carpintero Ortíz festejó con una fiesta su cumpleaños.

#### MATRIMONIOS

Hoy en el Santuario de Copacabana se celebrará la boda de la señorita Gloria Balanza Suárez con el señor José Luis Patiño del Valle.

En la iglesia de la Compañía de Jesús, de la ciudad de Cochabamba se celebrará mañana la boda de la señorita Rosario Salinas Moreno con el señor Eddie Ponce Arauco. Los novios están vinculados a familias de esa ciudad.

En la Iglesia de María Auxiliadora se realizará hoy la boda de la señorita María Elizabeth Aparicio López con el señor Javier Pérez Pinto.

Mañana, en la iglesia de Cristo Rey se celebrará la boda de la señorita Rosse Marie Vélez Rapp con el señor Andrés Canedo de Avila.

#### NACIMIENTO

El hogar de los esposos Fernando Sirvas Carranza y Laly Aguirre Bilbao ha sido alegrado con el

nacimiento de su primogénita. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Sopocachi.

#### ENFERMOS

Delicado de salud el señor Juan Martínez Calderón.

El señor Raúl Botelho Gosalvez, funcionario de la Cancillería ha sido sometido exitosamente a una intervención quirúrgica en la ciudad de Buenos Aires.

En Cochabamba ha sido sometida a una operación quirúrgica la señora Josefina Vasquez de Caballero Solares.

Delicada de salud la señorita María Isabel Siles de Mazzi.

#### VIAJEROS

En días pasados retornó de Honduras el ingeniero Jaime Muñoz Navarro.

A Buenos Aires la señora Beatriz Rivero de Stebey en compañía de sus hijos.

Retornó a San Salvador la señora Lucy B. de Flossbach.

A Santiago de Chile el señor Arnoldo Jürgensen acompañado de su esposa e hijos.

De Río de Janeiro la señora Nelly U. de Escobar.

A Holanda el señor Jorge Alarcón Rivero.

De Buenos Aires la señorita Olga Lavayen.

De Lima, donde realiza estudios universitarios, la señorita María Luisa del Pilar Alcázar P.

#### GRADUACION

En la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires se graduaron de Ingenieros Civiles, los señores Carlos Morales Landívar y Adolfo Trigo del Carpio.

### Estudiante que viajó



Juan Carlos Molino Gutiérrez, estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de "San Andrés" viajó a Inglaterra a seguir estudios de Economía.

## A LOS CUATRO VIENTOS

#### QUESTION ESTETICA

-Aneédocta inglesa: En un salón londinense, un lord cuenta su última aventura de caza en la India. -De súbito -dice-, saliendo a un sendero, me encuentro cara a cara con un enorme tigre. Ise trataba de su piel o de la mía ¡Disparé y lo maté!

Que suerte, Lord - comentó una señora, que había seguido el relato acariciando la piel del tigre extendida a sus pies. ¡Pienso lo ridículo que hubiese sido su piel extendida aquí delante de la chimenea, en vez de la del tigre.

#### SOSIA

En Francfort, Alemania, Otto Klapp, un técnico en lubricantes, ha decidido abandonar la mujer e hijos y marcharse al Brasil. Desde 1945 hasta hoy ha sido golpeado cuarenta y tres veces porque se parece de una manera extraordinaria a Hitler.

#### IMPERMEABLES PARA OVEJAS

-Según noticias de Sydney, en Australia, después del esquilado, mueren de frío millones de ovejas. Para evitar ese inconveniente, la asociación de ganaderos ha hecho confeccionar impermeables con que vestir a las ovejas hasta que ha vuelto a crecerles la lana. El experimento ha sido satisfactorio.

ELIXIR DE JUVENTUD Un señor de Arizona, Estados Unidos, habiendo oído hablar con entusiasmo del agua "que da la vida" descubierta en Yugoslavia, ha querido hacer analizar el agua de un manantial de su propiedad.

Se ha descubierto que contiene sales minerales en cantidad casi doble a la de Yugoslavia. El dueño del manantial la ha puesto en seguida en el comercio con la correspondiente campaña publicitaria. Inmediatamente, él, que tiene 79 años, se ha casado con una mujer cuarenta años más joven que él.

SEGURO CONTRA ACCIDENTES En Londres una gran cantidad de seguros contra accidentes ha lanzado este slogan: "Cuando os hayáis asegurado, esperaréis a tener un accidente".

#### CENTENARIO

En Filadelfia, E.U. un hombre llamado William Welch ha celebrado sus 107 cumpleaños. Habiéndole preguntado la fórmula que ha determinado su longevidad, ha contestado: "No me casé nunca"

#### COMPROMISO



Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. María Félix Vásquez Sánchez con el señor Guido Tejada Gutiérrez.

### 15 AÑOS



La Srta. María Elena Escobar cumplió sus 15 años el día 1º de enero. Con este motivo sus padres le ofrecieron una recepción social en su domicilio particular.

## Fallecimientos

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurado señor:

### ALEJANDRA F. DE HINOJOSA

(Q. E. P. D.)

Aracelia Hinojosa, esposa; Francisco Quispe y Nicolasa de Flores, hermanos; los primos, y demás familiares ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la inhumación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes a horas 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ricardo Bustamonte No. 106 final. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 3 de enero de 1969.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue, señora

### Doña AMALIA QUESADA v. de ORDÓÑEZ

(Q. E. P. D.)

Hijos, Susy de Montellano y Amalia, hijos; Hugo Montellano Aranda, hijo político; Aniceto y Ramiro Quesada, hermanos (ausentes); Elvira Álvarez de Quesada, Carmen Rosa O. de León de Vivero, Olga O. de Anderson, Elsa J. de Pacheco Benavidez, Antonia, Fernando y Dwight Jordán de La Haza; hermanas políticas (ausentes), los nietos, tios, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 4, a horas 11 (once de la mañana). El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdón Saavedra N° 2216 a horas Rosendo Gutiérrez y Fernando Guachallo. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliado Figueroa 773 Tel. 25676

## MISAS

La familia del que en vida fue

### MG. ENRIQUE LANG DOOS

Fallecido en Colquiri el 28 de Diciembre de 1968. (Q. D. D. G.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a una misa que se celebrará el día domingo 5 del presente a horas 10 a.m. en la iglesia del Carmen recordando los 8 días de su sensible fallecimiento.

La familia de la que en vida fue

### Sra. doña MARIA BALDIVIESO de GOTTRET

(Q. E. P. D.)

Ruegan a sus parientes y amigos a la misa que en su memoria y recordando el primer año de su sensible fallecimiento se oficiará el lunes 6 del presente mes, a horas 12 m. en el templo de las Padres Carmelitas de Sopocachi. Favor que agradecerá la familia doliente.

hoy Show de MENEMEN DONDE LO BUENO ES COSTUMBRE...!! EL ESPECTACULO RADIAL DE MAYOR SINTONIA NACIONAL Folklore... Nueva Ola... Comedias... Invitados especiales... cientos de premios en efectivo y productos.!! AGIL!!!! DISTINTO!!!! AMENO!!!! TODO DESDE LAS... 19.30

## "GALAXIA"

### RESTAURANT-BAILABLE

Atiende a su distinguida clientela en sus horarios de:

10 de la mañana a 1 de la madrugada; MENU: Al gusto más exigente de su distinguida clientela CENAS BAILABLES a partir de 19 horas (7 p.m.)

Se atiende pensionistas.

CALLE COLON - ENTRADA EX-UTAMA (LADO CINE TESLA)

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### COMUNICADO

El Consejo Nacional de Vivienda, comunica a las personas interesadas en alquilar kioscos en la urbanización "Villa Dolores" de El Alto de La Paz, que deben presentarse en las oficinas del Servicio Social de CONAVI, a objeto de regularizar los contratos respectivos, dándoles como último plazo el 10 de enero del presente año. La Paz, 3 de enero de 1969.

"DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS"

## "GALAXIA"

Restaurant - Bailable

Colón (lado del cine Tesla)

## ANUNCIA SU DISTINGUIDA CLIENTELA

### SU MENU DEL DIA :

Entrada: Relleno de tomate

Crema San German

Trucha a la vasca

Flan de vainilla

Café - Té

Servicio permanente a la carta Atenciones a domicilio Horas de atención: 10 a.m. a 1 de la madrugada

# Crisis Económicas

## '1968 fue el año de los grandes movimientos de la juventud en el mundo,' expresa el Vicepresidente

El Dr. Luis Adolfo Siles Salinas ha enviado la siguiente carta al Rvdo Padre Maurício LeFebvre, Presidente del Secretariado Nacional de Estudios Sociales:

Padre LeFebvre: "Reverendo por agradecerle muy sinceramente su cordial invitación para asistir a la Mesa Redonda que sobre el tema "La Paz y los derechos humanos" ha organizado el Secretariado de su digna presidencia, en celebración de la "Jornada de la Paz" convocada por S.S. Paulo VI.

Muy grato me hubiera sido hacer uso de la palabra en la Universidad de San Andrés, en la que estudié y contribuí a la formación de varias promociones y así participar en esta Jornada al mundo y comprenden, al mismo tiempo, a cada persona en su dignidad y plenitud de derechos.

Motivos de último momento me impiden hacerlo personalmente. Sin embargo no quiero dejar pasar la ocasión sin hacer llegar a su Presidencia, a las distinguidas y muy apreciadas personalidades que asisten a la Mesa Redonda, así como a quienes concurren a la reunión de hoy, algunas ideas sobre la participación de la juventud en las tareas de creación de una sociedad más justa, que brinde mejores condiciones para el hombre en la vigencia de los derechos humanos, en el siglo más sangriento de la historia.

El propio Pontífice en su Mensaje, se dirige "a toda la juventud que surge con el ansia de una renovación mundial", esperando que, "entre todos, sean los jóvenes quienes recojan esta invitación" a construir la paz.

AÑO DE LAS JUVENTUDES

Ha terminado, señor Presidente, un año dramático, amargo, pero al mismo tiempo 1968 fue un año de despertar; es el año de los grandes movimientos de la juventud en el mundo.

Se preguntará mucha gente ¿Es acaso estos hechos no fueron anárquicos, no embolaron la bandera negra, no representaron el desenfreno de Eros, no eran propiamente movimientos sino espas-

mos, sin organización ni doctrina. A esta conclusión, puramente negativa, puede llegar quien se limita a hechos con sentido de constatación, quien no analice con precisión histórica el proceso de democratización que han experimentado las grandes ideas, fuerzas del mundo; quien no se percate de que el escándalo e injusto que alborotó a los jóvenes de hoy, que se hace ahora una revolución, es de nuestro propio ser personal.

No obstante preguntará el lector: ¿Es que usted no cree que la sociedad actual legará a los descendientes nada menos que el posesión del espacio sideral, como expresó Oppenheimer, profesor de la Universidad de Princeton se ha adelantado más en cincuenta años que en cuarenta siglos?

LA SOCIEDAD Y EL MUNDO

Los jóvenes de hoy ven el momento mismo en que el hombre conquista el espacio se abre a sí mismo; que la sociedad, la humanidad y se aliena el hombre.

Estos jóvenes, en forma imperfecta, como toda idea que surge, incompleta, como todo que nace, van intentando muchas instituciones del hombre, no quedan caducas y como siglos otros revolucionarios, nacen en estalinismos, dando lugar en los países desarrollados, la falta de autenticidad en sus valores y en los países del Tercer Mundo a una vida sórdida, al margen de la cultura contemporánea y de las decisiones históricas.

Sólo viendo a la luz de estas ideas se podrá integrar las grandes promociones en la comunidad, debe ser nuestra nación y sólo esta forma se logrará avanzar en dirección a la plenitud de los derechos humanos y de la paz.

Reverendo a usted mis agradecimientos por su amable invitación y mi ofrecimiento de extenderle a usted estos temas en conferencia que deseo dictar en los seminarios universitarios de mi país, trayendo a una vieja deuda que pendiente con varias Cátedras.

Dr. Luis Adolfo Siles Salinas  
Vicepresidente de la República

### DANIEL EL TRAVIESO



Un momento... Aquí hay dos cáscaras de plátanos y unas semillas de manzana que debe poner en la cuenta de ese niño...

### DIVULGUELO



SE ESTIMA QUE ANTONIO STRADI-VARIOS (1690-1736) FABRICO UNOS MIL VIOLINES. DE LOS 400 AUN EXISTENTES, UNOS 200 SE HALLAN EN BUENAS CONDICIONES. HACE 50 AÑOS, UNO DE ESTOS VIOLINES VALIA 7.500 DOLARES; AHORA SE VALORIZA EN 25.000 \$.

CADA 50 DIAS UNA PERSONA GANARLE SU PESO EN ALIMENTOS.

### Técnicos

REFACCIONES  
Pintura, empapelados, vidrios, pulido pisos. Teléfono 28131. (1-7/27028).

## Dubcek y Jacqueline personajes de 1968

ROMA, 3 (INTER PRESS SERVICE). - Alexander Dubcek, el Premier checoslovaco y Jacqueline Onassis, fueron los personajes del año 1968, según una encuesta realizada por un semanario de Milán en el que participaron quinientos periodistas.

La elección de Dubcek fue amplia, sin duda, porque la prensa italiana habló este año acerca del político checo más que nadie del mundo. Dubcek obtuvo 126 votos, contra 88 del Comandante de la capsule "Apomandante de la capsule", Frank Borman. Las otras preferencias fueron para Richard Nixon, 74 votos, Bernard 58 y Bob Kennedy 27 votos.

Jacqueline logró 139 preferencias contra 134 de la hermosa atleta checa Vera Caslavská, cuatro veces campeona olímpica en México, 53 votos obtuvo Franca Viola, la muchacha siciliana que rehusó casarse con su raptor y 17 Ethel Kennedy.

### VENDO

Hermosos comedores de fina calidad, enchapados, se atiende pedidos Calle Castro 147, interior. (3-8/27092.)

### VENDO

Muebles y útiles y material de construcción en León de la Barra 914. (1-7/27011.)

### Prestamos Dinero

"LUBRAVE"  
Pérez Velasco 775. Necesita capitalistas para préstamos. (3-4/27060.)

### CASILLA DE CORREO

Transferio por viaje. Referencias: Avenida Armentita 683. (3-8/27054.)

### GENERADOR

30 K.W. 45 H.P. 220 V. vend. Avenida Armentita 683. (3-8/27054.)

### Casas

"LUBRAVE"  
Pérez Velasco 775. Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, venta anticrético alquiler (3-4/27060.)

### VENDO CASA

Altura Plaza Villarreal. Referencias: Calle Bolívar 931. (4-6/27095.)

### Vehículos

CAMIONETA  
G.M.C. 1952, 2 toneladas, estaca recién reparada por \$b. 19.500, vend. Referencias: Avenida Armentita 683 (3-8/27054.)

### RADIO PARA AUTO

Onda larga media, frecuencia, modulada, vend. Almirante - Grau 549, 2o. piso. (4-6/27084.)

### VENDO

Colectivo DODGE pullman modelo 1958, actual servicio Iffnea Litoral Nos. 1, 11, 17 y expreso. Referencias: Teléfono 12447. (1-4/27038).

### Telefonos

TELEFONO PARTICULAR  
Se vende en San Pedro. Referencias: 24384. (3-8/27049.)

### Propiedades Terrenos

SE COMPRAN  
Terrenos adyacentes a la ciudad universitaria. Referencias: UMSA, Sra. Torrico. (3-7/27066.)

### Muebles

MUEBLES DE RADIODIAS  
Juan de Vargas 58, Miraflores, teléfono 23043, Visítenos hoy mismo. (4/27073.)

### HANSA

sinónimo de confianza

### COMPANIA CONSULTORA

Necesita un INGENIERO ELECTROMECHANICO para trabajar en el radio urbano. Sueldo \$b. 6.000.00.- Llamar al Teléfono 11269.

## Universidad Mayor de San Andrés I DEPARTAMENTO DE IDIOMAS

La solicitada aparecida en la prensa de esta ciudad el día 29 de Diciembre, 1968, enviada por una Central Campesina de la Provincia Pacajes, en la parte pertinente dice: "El señor José Ticona, se incrustó en la U.M.S.A. como catedrático de Inglés para cumplir desde allí las instrucciones políticas que recibe".

Muy respetuosamente, hacemos saber a la opinión pública que el señor José Ticona, no es ni ha sido catedrático del Departamento de Idiomas de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, enero 2 de 1969

Prof. Luis Carrasco L. Director



La Corte Nacional de Minería inició ayer el año judicial correspondiente a las labores de 1969, en acto sencillo al que asistieron todos sus miembros y funcionarios de ese ramo. Al mismo tiempo, fueron posesionados los nuevos jueces de la Corte Nacional de Minería. En la fotografía aparecen dichos magistrados que son los abogados: Pablo Guillén, Alfredo Chacón, Gustavo Salas Linares, Bernardo Hurtado, Alberto Garrón y César Casanovas.

## Movimiento judicial de 1968 según estadísticas

Según estadísticas elaboradas por las Secretarías de Cámara de la Corte de Distrito, durante el año 1968 hubo un incremento del 30 por ciento en el movimiento judicial de La Paz, con relación a 1967.

Según los cuadros estadísticos, la afluencia de causas fue superior especialmente en los juzgados de Partido en el Civil y de Instrucción en el Penal.

La Corte de Justicia resolvió, en Sala Civil, 27 quejas; 150 autos de vista de sentencias; 247 autos de vista definitivos e interlocutorios; 51 recursos de nulidad. Se sortearon 5.038 causas nuevas a juzgados de Partido y 5.158 a juzgados de instrucción.

La Sala Penal dio estos resultados: 1.025 audiencias realizadas, 56 recursos de Habeas Corpus; Monto de fianzas en juzgados de Partido \$b. 91.190.

En Instrucción en el Penal hubo la recepción de 2.347 causas nuevas sin detenidos; 496 con detenidos, monto de fianzas depositadas en el Banco Central \$b. 1.100.

Los juzgados de Instrucción Civil dieron las siguientes cifras: 4 827 demandas nuevas; diligencias preliminares; 1 sentencias; 826 autos definitivos; 1.649 autos interlocutorios; 1 decretos de mero trámite.

Los juzgados de Partido de Instrucción en el Civil entregaron este cuadro demostrativo: demandas nuevas 5.008; diligencias preliminares 686; sentencias, 1.441; autos vista, 309; autos definitivos, 1 autos interlocutorios, 4.949; decretos de mero trámite, 723.

El juzgado que se destacó en su seriedad en el trabajo y despacho de mayor número de causas fue el del Dr. Freddy Paredes, de Instrucción en el Civil. En el Juzgado dictó 1.100 sentencias y 758 autos interlocutorios. Ningún otro juzgado rindió estas cifras. El juzgado tiene, además, el despacho de

## Derriban árboles para construir defensivos

Doce arbolitos han sido derribados en la zona de Mallasa para ceder a la construcción de defensivos.

Esa información fue proporcionada ayer por el Sub-alcalde de Cochabamba Jaime Machicao, tan pronto como concluyó una inspección de rutina a otros defensivos, obra que por falta de piedras, no han logrado construirse otros defensivos, obra que está a cargo del Sindicato de Muros y Versales de Cochabamba.

Los doce arbolitos derribados están siendo empleados en muros y versales de contención. Ese derribo, de acuerdo a la información proporcionada por Machicao, se produjo en ausencia del escrutado de vigilancia.

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

- Ballivián, Edif. Arzobispado -
- Francisco Pizarro No. 107 -
- Luis Gamio No. 44 -
- Cochabamba No. 130 -
- Jorge Saenz No. 54 -
- Los Andes No. 1332 -
- Av. Camacho 1476 (Of. Incatur) -
- Pasaje Braun No. 915 -
- Pza. Libertad (El Alto), -
- Villa Fátima, Calle 10 -
- Jiménez No. 475 -
- Comercio No. 840 -
- Sagárnaga No. 397 -
- Casimiro Corrales No. 1041 -
- Ciudad Satélite, Calle 9 -

En caso de que sus cuentas no sean canceladas, seguiremos con la publicación de sus nombres, siguiéndoles el juicio correspondiente.

"CASA BERNARDO" S.A.

## Pronunciamento del campesinado del cantón "Jesús de Machaca"

El campesinado del Cantón Jesús de Machaca, Prov. Ingavi en los últimos días hemos venido observando detenidamente, cómo los politiqueros de extrema derecha e izquierda en su afán de generar peces en río revuelto, están tratando de sembrar el caos y la narquía dentro de la familia campesina; los verdaderos trabajadores del agro, los que no estamos comprometidos en trajes subversivos de uno u otro bando, llamamos a todos los campesinos, del agro pacífico para que en aras de la concordia y pacífica convivencia entre bolivianos desechen la prédica de los traficantes del sindicalismo agrario

Los corifeos del comunismo criollo coaligados ahora en sucios afanes subversivos con la Rosca y los ex latifundistas, no pueden hablar a nombre del campesinado y trabajadores del agro boliviano, no queremos el odio ni la venganza entre la familia y pueblo de Bolivia, queremos vivir en paz y tranquilidad

Los politiqueros de profesión, no pueden confundir con sus falsas promesas que nunca cumplirán, por eso los campesinos del cantón de Jesús de Machaca, concientes de su deber en esta hora crítica para la Patria demandamos a los altos poderes del Estado un estudio concienzudo sobre el Impuesto al Agro, no estamos rehusando al pago de esta contribución, pero pedimos que previamente se haga un estudio minucioso y que el pago sea mínimo, de acuerdo a la zona.

Una vez más pedimos a los trabajadores del agro pacífico unidad, calma y tranquilidad en todos los hogares campesinos, asimismo que no se dejen sorprender con los politiqueros que lo único que buscan es sus lucro personal y luego de encumbrarse en el poder olvidar a esta clase humilde y sacrificada.

Es dado en la sala de sesiones de la Central Agraria del cantón Jesús de Machaca, a los dos días del mes de enero de mil novecientos sesenta y nueve años.

(Firman) Genaro Jaime C., Sr. Gral. Central Jesús de Machaca, Provincia Ingavi; Salvador Fernandez, Sec. de Relaciones de la Central "Jesús de Machaca" y otras firmas.

PRESENCIA

CALIFICACIONES DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Actual de Dios
Cigarra está que arde, La
Circito alrededor del mundo El
Festival de Miel, El
Jarro de Miel, El
Jarro de El
Lejos del Mundanal Ruido
Lejos del Gavilán, La
Lo Bueno, lo malo y lo feo
Mi Esqueleto
Mochacha y el General, La
Muerre, Muerte querida mfa
Placer de Matar, El
Santiago querido
Si vive dos veces

Mayores
Gravemente Peligrosa
Todos
Mayores
Desaconsejable
Mayores
Adolescentes
Mayores
Adolescentes
Mayores con Reparos
Mayores con Reparos
Todos
Mayores

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO Actualidades francesas No. 51 Precios matiné 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

ABAROA Tel. 10252

Matinée BUSQUEN A JOHNNY TEXAS Y UNA ESPIA POR ERROR Tanda y noche LO PROHIBIDO ESTA DE MODA Y UNA ESPIA POR ERROR Precios matiné 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche EUROPA DE NOCHE Y LA INVASION SECURETA Precios matiné 1.60 y 2.60, Tanda y noche 1.60 y 2.70.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée TERCER FESTIVAL DE TOM Y JERRY Tanda y Noche EL JARRO DE MIEL Precios, matiné 3.10 y 3.60, tanda y noche 3.80 y 4.30.

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche MUERE, MUERE QUERIDA MIA Precios Matiné \$b. 3.- y 3.50. Tanda y Noche \$b. 3.50, y 4.-

PRINCESA Tel. 29821

Matinée y Tanda EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO Noche a Hs. 20 y 30 presentación EL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENES Transmido por Radios Universo y Progreso. Precios Matinée \$b. 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-. Tanda \$bs. 4., 3.50, 3.- y 2.50 Noche Platea-Palco \$bs. 2.50. Alta \$b. 2.- Anfiteatro \$b. 1.50.

SCALA Tel. 33535

Matinée SANTIAGO QUERIDO con Leo Dan Tanda y Noche EL LADRON Mayores de 18 años Precios Matinée \$b. 3.10 y 3.60 Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda y noche MI ESQUELETO Además enfundaciones de Tanda y Noche se presenta el Declarador de América Sr. ALFREDO MARTINEZ VARGAS Precios Matinée \$b. 3.10 Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

HOY CINES

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche LA MUCHACHA Y EL GENERAL Precios Matinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche EL BULTER Precios Matinée \$b. 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche MIESQUILETO Precios Matinée \$b.2.60. Tanda y Noche \$b. 3.20.

ROXY

Matinée, tanda y noche EL AGENTE SUPERMAN y EL GALLEGUITO DE LA CARA SUCIA Precios Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée LO BUENO, LO MALO LO FEO Precios matiné 5.60 y 3.60, vermouth 6.30 y 4.30.

MURILLO Tel. 11647

Matinée, tanda y noche UN MUCHACHO COMO YO Precios 2.50 y 1.50.

PEDRO Dgo. MURILLO Tanda, EL GLADIADOR DE MESALINA y BUFALO BILL CONTRA LOS APACHES.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, Tanda y Noche SOLO

SE VIVE DOS VECES Además Noticiero PROINCA Precios matiné Platea \$b. 6.10 Mezzanine \$b. 8.10 Tanda y Noche Platea \$b. 6.30. Mezzanine \$b. 8.30.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL PLACER DE MATAR Precios Matiné \$b. 3.20. Tanda y Noche \$b. 3.20.

SAN CALIXTO

Matinée y Tanda HERCULES, SAN SON Y ULISES y OPERACION CROSSBOW Noche LAS HILANDEAS DE LA LUNA y OPERACION CROSSBOW Precios Luneta \$b. 2.10 Galeria 1.60

LA SALLE

Matinée DIBUJOS ANIMADOS Y RITA LA REVOLTOSA

MEXICO Tel. 26867

Matinée ARRULLO DE DIOS Y LA LEY DEL GAVILAN Tanda y Noche Prohibida para menores LA CIGARRA ESTA QUE ARDE Y ARRULLO DE DIOS Precios M. T. y N. 3.- y 2.-

LUX

Matinée, Tanda y Noche ARDE PARIS Precios Matinée \$b. 2.10 y 1.60. Tanda y Noche \$b. 2.60 y 1.60.

EN VENTA

Diplomático vende LAND-ROVER Station-Wagon Chasis corte Modelo Diciembre 1966, con calefacción y 2 ruedas de auxilio. Ref: Tel. 11064 (hrs. de oficina) 3249 (domicilio solamente sábados)

ESMERALDA Tel. 25575

Matinée 25 MIL MILLAS DE SAFARI Y LA FUGA DE LOS GENERALES Tanda y Noche 25 MIL MILLAS DE SAFARI Y LOS DESFIADOS precios Matinée \$b. 2.20. Tanda y Noche \$b. 2.70.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas EL DENEGUE DEL AMOR GUITARRAS LOREN GUITARRAS y BURLADA.

ILLIMANI Tel. 12755

Matinée, Tanda y Noche LA LEYENDA DEL BANDO Noche LOS JINETES DE LA BRUJA Precios Matinée \$b. 1.10 Tanda y Noche \$b. 1.60.

BUSCH

Matinée y Tanda CODIGO 7-VICTIMA 5 y ENEMIGOS DE AYER y LA MUCHACHA DE BUBE

IMPERIO Tel. 1045

Matinée, Tanda y Noche LA CAPA DE LA POLICIA MONTADA y VENCER O MORIR Precios Matinée, Tanda y Noche \$b. 2.15.

COLON Tel. 2347

Matinée y Tanda RETANDO A LA MUERTE y ALAZAN Y ENAMORADO Noche solo mayores: MUNDON DEMONIO Y CARNE Y LA HERMANAS Matinée 2.- y 1.50 Tanda y Noche 2.50 y 1.50.

FAMILIA EXTRANJERA
Verde casa con 600 mt. de jardín. Consta de 3 dormitorios, escritorio y demás dependencias. Garaje 12 mt. x 5, arropadero para depósito o taller.
Se puede visitar dichas oficinas en alquiler a partir del día Lunes de hrs. 14 a 16 p.m. en Comercio 819 primer piso.

SE ALQUILA
Calle Comercio 819
Tres oficinas con derecho a baño, dos teléfonos, primer piso. Se reciben las propuestas hasta el día 12 de Enero, en las oficinas de la Fundación Patiño, Av. Villazón 1966 - 3to. piso.
Se puede visitar dichas oficinas en alquiler a partir del día Lunes de hrs. 14 a 16 p.m. en Comercio 819 primer piso.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
ALCALDIAS PROVINCIALES
Se comunica a los señores Alcaldes y Tesoreros Municipales de las Provincias del Departamento de La Paz, a cumplir con la obligación que tienen de presentar a la Oficina de Contabilidad de Alcaldías Provinciales sus rendiciones de cuentas por la gestión 1968, Balances de Comprobación, Libros y Proyectos de Presupuesto Económico para la gestión 1969.
En caso de incumplimiento serán sancionados conforme dictamina la Ley Orgánica de Municipalidades, sin perjuicio de elevar representación ante el Ministerio de Gobierno.
La Paz, 2 de Enero de 1969
LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CINE "16 DE JULIO"
Pronto grandioso estreno
¡PREMIADA CON 6 OSCARES!
LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!
EL HOMBRE DE DOS REINOS
... Es un film fascinador para la mente, emotivamente dramático, sensacionalmente interpretado. Lo recomendamos de todo corazón.
(World Journal Tribune)
Distribuidora Boliviana de Films S.A.

Aviso Permanente
A los señores
LUIS ROSCHER y
ERNESTO HUG
hasta que paguen sus deudas a Cobana.
La Paz, diciembre de 1968

La FUL y la muerte del
universitario E. Cardozo
LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL EN TORNO A LA MUERTE DEL UNIVERSITARIO DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA "ENRIQUE CARDOZO".
La Federación Universitaria Local como ha sido siempre su conducta de salir en defensa de los fueros de la libertad y la justicia, cumple con un deber ineludible al constituirse en parte civil en el proceso que se sigue contra HELMUT JOHANNES MULLER, quien es autor confeso de la muerte del estudiante de la Facultad de Arquitectura ENRIQUE CARDOZO de nuestra universidad.
Como ya es de conocimiento público, el 10 de diciembre del año pasado falleció dicho universitario, a consecuencia de haber sido atropellado por un vehículo de propiedad de Luftansa y conducido por el propio HELMUT JOHANNES MULLER, en la avenida Hernando de Siles (zona Obrajes).
De acuerdo a la eficaz labor de investigación realizada por la Dirección Departamental de Tránsito y el gabinete criminalístico de la D.N.I.C. se llegó a establecer la directa responsabilidad de Johannes Muller en forma por demás científica, quien luego de haber dicho accidente se dio a la fuga abandonando a su infeliz víctima que al no recibir las primordiales atenciones médicas se produjo el deceso. Pese a estos informes presentados por dichos organismos ante los estrados judiciales y la comprobada culpabilidad del autor de la muerte del estudiante Cardozo no se cumple con la justicia en virtud a que hasta el momento no existe la declaración indagatoria, amén de que JOHANNES MULLER atenido a su condición de las leyes bolivianas, en forma por demás abusiva y prepotente ha solicitado libertad provisional que según su abogado le será concedida por una suma de dinero totalmente irrisoria.
Los universitarios no queremos poner en tela de juicio la probabilidad de los magistrados del Tribunal de Justicia, si se dejan intimidar por una actitud que mella la dignidad de los bolivianos, así mismo la de los universitarios de San Andrés, porque si el fallo es favorable a aquel personaje que ha cometido un crimen, estaremos convencidos de que más ha podido el señor Juez que atiende la causa así como del propio Fiscal que en todo caso no serían quienes hacen cumplir la ley, sino simplemente personas que hacen burla de la dignidad de un boliviano y quizá un futuro conductor de los destinos de nuestra nación.
Reiteramos nuestra posición en sentido de constituirnos en parte civil en el mencionado proceso por considerar que la FUL siempre defenderá los intereses universitarios y en este caso concreto intervendrá también para coadyuvar los abogados de nuestra oficina jurídica.
La Paz, 3 de enero de 1969.
"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"
Jaime Rubín de Celis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE "PRESENCIA"
Esta es la relación de los números que resultaron premiados en el sorteo de "AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES", acto realizado en Radio Universo el 28 de diciembre en presencia de Notario Público, y que a solicitud de nuestros lectores volvemos a publicar.
AGUINALDO
42.- 193200 La Paz Un cajón de JABON IRIS AGUINALDO de la firma FCA. DE JABONES IRIS.
43.- 46607 Colquiri Un cajón de JABON IRIS. Aguinaldo de la firma FCA. DE JABONES IRIS.
44.- 85081 La Paz Un cajón de JABON IRIS. Aguinaldo de la FCA. DE JABONES IRIS.
45.- 162585 Cochabamba 1 qq. de Azúcar y una lata de manteca. Aguinaldo de FCA. DE CLAVOS HERCULES.
46.- 145442 La Paz 1 qq. de Harina y una lata de aceite. Aguinaldo de FCA. DE CLAVOS HERCULES.
47.- 50493 La Paz Un lote de libros. Aguinaldo del COLEGIO DON BOSCO.
48.- 135973 La Paz Una libreta de ahorro con depósito inicial de \$b. 100.
49.- 71170 La Paz Una libreta de ahorro con depósito inicial de \$b. 100.
50.- 13725 Oruro Una libreta de ahorro con depósito inicial de \$b. 100.
51.- 84085 La Paz Una libreta de ahorro con depósito inicial de \$b. 100.
52.- 23777 La Paz Una libreta de ahorro con depósito inicial de \$b. 100.
53.- 36933 La Paz Una muñeca y un juego de cowboy. Aguinaldo de la firma DISMO.
54.- 52103 Trinidad Un árbol de navidad y uno para niño. Aguinaldo de la firma DISMO.
55.- 14179 Camiri Dos juegos para niña. Aguinaldo de la firma DISMO.
56.- 144166 La Paz Dos lindos juguetes para niño y niña. Aguinaldo de la firma DISMO.
57.- 125533 La Paz Un pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
58.- 11160 La Paz Un pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
59.- 98753 La Paz Un pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
60.- 189122 Oruro Un neceser y una pelota. Aguinaldo de la firma FRENTHAL.
61.- 19990 Oruro Una maleta para viaje. Aguinaldo de la firma FRENTHAL. (Premio del año pasado).
62.- 99102 Oruro Un par de calzados. Aguinaldo de la firma CALZADOS AMOR.
63.- 199972 Oruro 5 máquinas de afeitar "SCHICK". Aguinaldo de "SCHICK".
64.- 73231 La Paz 5 máquinas de afeitar "SCHICK". Aguinaldo de "SCHICK".
65.- 186636 La Paz Un lote de chocolates "HARASIC". Aguinaldo de FCA. HARASIC.
66.- 20970 La Paz 5 Long-play (a escoger por el beneficiado. Aguinaldo de HI FI MUSIC STORE.
67.- 21815 La Paz 5 Long-play (a escoger por el beneficiado. Aguinaldo de HI FI MUSIC STORE.
68.- 75076 Sucre Corte de mezcilla. Aguinaldo de FABRICA ROCKEY.
69.- 60007 La Paz Corte de mezcilla. Aguinaldo de FABRICA ROCKEY.
70.- 9341 La Paz Corte de mezcilla. Aguinaldo de FABRICA ROCKEY.
71.- 145620 La Paz Pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
72.- 85004 La Paz Un pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
73.- 136495 La Paz Un pasaje de ida y vuelta URU-RO-PAZ. Aguinaldo de FLOTA URUS.
74.- 9331 La Paz Un lote de chocolates. Aguinaldo de HARASIC.
75.- 55100 La Paz Dos cortes de telas. Aguinaldo de SAID.
76.- 67317 La Paz Dos cortes de telas. Aguinaldo de SAID.
77.- 185016 La Paz Dos cortes de telas. Aguinaldo de SAID.
78.- 181292 La Paz Lote de utensilios de cocina. Aguinaldo de BAZA Y FERRERIA ALEMAN.
79.- 193437 La Paz Dos pasajes de La Paz-URU-RO. Aguinaldo de TRANSPORTES UNIDOS.
80.- 46509 Colquiri Dos pasajes de URU-RO-POTOSI. Aguinaldo de TRANSPORTES UNIDOS.
81.- 21246 La Paz Dos pasajes de URU-RO-COCHABAMBA. Aguinaldo de TRANSPORTES UNIDOS.
82.- 95129 Oruro Dos pasajes de POTOSI-URU-RO-PAZ. Aguinaldo de TRANSPORTES UNIDOS.
83.- 74798 Llallagua Dos pasajes de COCHABAMBA-URU-RO. Aguinaldo de TRANSPORTES UNIDOS.
84.- 82738 La Paz Dos entradas para todos los estrenos del año 1969 en Cine 16 de Julio. Aguinaldo de CINE TEATRO DE JULIO.
85.- 72323 La Paz Una beca para estudios secundarios o primarios en COLEGIO IRLANDES. Aguinaldo del COLEGIO LANDES.



# Hoy y mañana continuará el torneo intercubs de tenis

En las canchas del Sucre Tennis Club y del Club de Tennis Ferroviario, hoy y mañana proseguirá el campeonato intercubs de tenis que va entrando a una fase muy interesante.

El rol de partidos para estas dos fechas es el siguiente:  
Canchas del Sucre Tennis Club- Cuarta Categoría: semifinales. **SABADO 4 DE ENERO 1969-CANCHA No. 2- SUCRE TENNIS CLUB vs. MY "HUMBERTO ANTEZANA"**- Hs. 13,30 Ramiro Sandy vs. Guillermo Jiménez G. Arb. L. García; hs. 14,30 Leonardo García vs. Jorge Paz; hs. 15,30 David Guevara vs. Paul Palacios; hs. 16,30 Victor Neyrot vs. Guido Suárez.  
**CANCHA No. 3.- Hs. 13,30 Jorge Gómez vs. Alberto Saenz; hs. 14,30 José Guzmán vs. Fausto Solís; hs. 15,30 Jorge Osorio vs. José Sánchez; hs. 16,30 Adán Almanza vs. Guillermo Urquiola.**  
**CANCHA No. 7.- Hs. 13,30 Ramiro Lara vs. Luis Nicolán Arb. Monterrey; hs. 14,30 Anibal Monterrey (h) vs. Ismael Gonzales V.;**

**SUPLENTE:** Germán Roca, Hugo Moncada.  
**COMISION DE CONTROL:** Sres. VICTOR BALBOA y MARIO SANDOVAL.

Tercera Categoría-Canchas del Sucre Tennis Club-Sábado 4 de enero 1969: **CANCHA No. 5.- SUCRE TENNIS CLUB vs. CLUB TENNIS LA PAZ-** Hs. 13,30 Jaime Agramont vs. Gonzalo Cisneros Arb. G. Gonzales; hs. 14,30 Grover Gonzales vs. Edmundo Beltrán; hs. 15,30 René Soría vs. Luis Flores, hs. 16,30 Walter Nolasco vs. Orlando Sandagorda.

**CANCHA No. 6.- Hs. 13,30 Ernesto Miranda vs. Emilio Salgueiro Arb. J. Sillerico; hs. 14,30 Jesús Sillerico vs. Oscar Prudencio; hs. 15,30 Francisco Landívar vs. Gonzalo Reyes; hs. 16,30 Humberto Salazar vs. Oscar Prado.**

**CANCHA No. 4.- Hs. 13,30 Mario Botelho vs. Augusto Murillo Arb. L. Salinas; hs. 14,30 Luis Salinas vs. Giberto Bilbao.**

Domingo 5 de enero- Cancha No. 5- Hs. 9-Mario Botelho-J. Sanchez vs. A. Murillo-G. Bilbao Arb. R. Soría; HS. 10.- R. Soría, L. Salinas vs. G. Reyes-O. Prado; hs. 11.- W. Nolasco-E. Miranda vs. O. Sandagorda-L. Flores.

**CANCHA No. 6.- Hs. 9 G. Gonzales-J. Sillerico vs. O. Prudencio-E. Salgueiro Arb. Landívar; hs. 10.- F. Landívar -H. Salazar vs. E. Beltrán-G. Cisneros.**  
**SUPLENTE:** Julio Segundo Sanchez.

**SUPLENTE:** Oscar Chavarría, Carlos Quevedo, Roberto Vasquez. Se concede 10 minutos de tolerancia para la aplicación del W.O., respectivo, los suplentes pueden reemplazar una vez solamente al ausente en el día programado.  
**COMISION DE CONTROL:** Sres. Reynaldo Romay, Francisco Landívar y Gonzalo Zapata.

Nilo Rosazza M. Capitán General

## Corporación Boliviana de Fomento DEMOLICION DE CASAS EN LA ESQUINA AYACUCHO Y MERCADO'

Se invita a las empresas especializadas a presentar ofertas para la demolición de dos casas contiguas de propiedad de Corporación Boliviana de Fomento situadas en la calle Ayacucho No. 331 y en la calle Mercado No. 1135 de esta ciudad. Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, con el rótulo de "Demolición de casas", con boleta de garantía de seriedad del 5 por mil del valor de la oferta, en el Departamento Jurídico de Corporación Boliviana de Fomento (Avda. Camacho No. 1485, 4º piso), hasta horas 18 del día 15 de enero de 1969. El pliego de condiciones puede ser obtenido en la División de Ingeniería Civil de Corporación Boliviana de Fomento.

La Paz, 2 de enero de 1969.  
GERENCIA TECNICA.

## Banco Central de Bolivia DEPARTAMENTO MONETARIO Y BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO CONVOCATORIA

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, a objeto de ampliar la distribución geográfica de su personal, requiere los servicios de profesionales en los siguientes campos, para trabajar a contrato en dicha Institución:  
Economistas de campo  
Agrónomos  
Economistas agrícolas  
Ingenieros en irrigación y drenaje  
Especialistas en crédito Agrícola  
Especialistas en educación agrícola y entrenamiento  
Economistas en fuerza de trabajo  
Especialistas en educación secundaria  
Arquitectos (construcción de escuelas)  
Economistas en finanzas públicas  
Especialistas en educación técnica y entrenamiento vocacional  
Ingenieros de ferrocarriles  
Analistas financieros (en transportes, energía, telecomunicaciones, provisión de agua)  
Ingenieros de caminos  
Ingenieros de energía  
Ingenieros de puertos  
Economistas en finanzas internacionales  
Economistas en Comercio Internacional  
Investigadores economistas

El Banco Central de Bolivia (Departamento Monetario) como órgano de enlace del Banco Mundial, recibirá el "currículum vitae" de los interesados y les proporcionará la información que requieran.  
Dirigirse a Gerencia Departamento Monetario-Oficina principal, Calle Ayacucho esquina Mercado, tercer piso.

La Paz, 30 de diciembre de 1968

## Ministerio de Educación Departamento de Arquitectura Escolar Convocatoria a Propuestas

PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES, REPARACIONES Y PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR.  
PROYECTO N° 511-LCL1012 DEL CONVENIO DE PRESTAMO POR USAID/3

El Departamento de Arquitectura Escolar previas las formalidades de Ley que se indican en los documentos de contrato, convoca a propuestas a todas las fábricas y carpinterías del país para la provisión de marcos para pizarras.  
La licitación se realiza bajo el auspicio financiero de USAID/B. por convenio de préstamo suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Misión de los Estados Unidos y con fondos Pro-Educaciones Escolares recaudados por el Ministerio de Educación.  
Los planos de detalle y Pliegos de Especificaciones Técnicas para la fabricación de 1.800 marcos para pizarras de 7x4 pies podrán ser recogidos de las oficinas del Departamento de Arquitectura Escolar (Av. Illimani No. 1945).  
Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor del Ministerio de Educación con una muestra en escala 1:1 hasta el día lunes 13 de enero a horas 17.  
Las fábricas o carpinterías que hubieran sido favorecidas con la adjudicación deberán hacer efectiva la provisión de marcos en los almacenes del Ministerio de Educación de la ciudad de La Paz.

La Paz, diciembre de 1968

(Pdo.) Arq. Freddy Mariscal T. JEFE DEPTO. ARQUITECTURA ESCOLAR  
Dr. Angel Baldovinos Echazú MINISTRO DE EDUCACION

BARCELONA, ESPAÑA, ENERO (AP).- El famoso arquero del fútbol español Ricardo Zamora, de 64 años de edad, y su esposa Pilar Goldano, sonríen felizmente después de haber celebrado la ceremonia en la que contrajeron matrimonio, celebrado en la iglesia de aquí. (RADIOFOTO DE AP).

## HOY SE JUGARA NUEVA FECHA DE INTERRADIAL

Se cumplirá una nueva fecha de interradial de fútbol, los encuentros que se disputarán en el estadio Obrero, a partir de las 8.30 horas.

El primer partido estará a cargo de los jugadores Ricardo Zamora y Nueva América. Se espera que Nueva América sea el campeón. El encuentro tiene tanta importancia que se ha dispuesto sancionar al mencionado jugador con la suspensión de un año calendario marginándolo de toda actividad deportiva que auspicie el Sindicato de Trabajadores en Radio de La Paz. Asimismo, la organización sindical de radialistas emitirá en los próximos días un documento aclaratorio sobre los sucesos registrados el sábado 28 de diciembre.

Por otro lado, esa organización sindical aprobó los resultados de los encuentros jugados el sábado pasado en los que Universo venció por W.O. a Radio Amauta y Nueva América se impuso por un gol a cero a Radio Cadena Deportiva.

Domingo 5 de enero.- CANCHA No. 2.- hs. 9.- A. Monterrey R. Sandy vs. L. Nicolán-L. Gonzales Arb. D. Guevara; hs. 10.- D. Guevara-F. Osorio vs. A. Saenz F. Solís; hs. 11.- V. Neyrot-L. García vs. G. Suárez-P. Palacios.

**CANCHA No. 3.- Hs. 9.- A. Almanza -J. Guzmán vs. J. Paz-G. Jiménez Arb. L. Burgoa; hs. 10.- L. Burgoa-R. Lara vs. J. Sanchez-G. Urquiola.**

**SUPLENTE:** Luis Burgoa, Jorge Cadima, Alex Ortiz.

Segunda Categoría-Cancha del Club Ferroviario-Sábado 4 de enero 1969- Cancha No. 1 SUCRE TENNIS CLUB vs. FERROVIARIO Hs. 13,30 Freddy Quiroga vs. Victor Balboa Arb. R. Patzi; hs. 14,30 Lucas Reynaga vs. René Patzi; hs. 15,30 Sócrates Bernal vs. Mario Torrico; hs. 16,30 Luis Velarde vs. Alberto Espada.

**CANCHA No. 2.- Hs. 13,30 Gabriel Velarde vs. Augusto Arce Arb. D. Serrano; hs. 14,30 Rodolfo Iturrí vs. David Serrano; hs. 15,30 Humberto Gómez vs. Humberto Cojtno; hs. 16,30 José Santalices vs. Mario Sandoval.**

**CANCHA No. 3.- Hs. 13,30 Roberto Ascú vs. Ylmar Ricardelli Z. Cortés; hs. 14,30 Edgar Molina vs. Zolio Cortez.**

Domingo 5 de enero.- Cancha No. 1.- Hs. 9 F. Quiroga-R. Azcú vs. Z. Cortez-R. Patzi arb. M. Sandoval; hs. 10.- H. Gomez-J. Santalices vs. M. Sandoval-V. Ricaldi; hs. 11.- L. Velarde-G. Velarde vs. A. Espada-A. Arce.

**CANCHA No. 2.- Hs. 9.- R. Iturrí-S. Bernal vs. M. Torrico-D. Serrano Arb. J. Cojtno; hs. 10.- H. Delgado-J. Clavijo vs. H. Cojtno-V. Balboa.**

**SUPLENTE:** Jorge Clavijo, Humberto Delgado, Moisés Poncede León.

## Brasil realiza certamen atlético con 14 países

Paulo, 3 (AP).- Atletas de trece países participarán en un torneo atlético internacional que se disputará mañana en esta ciudad.

Los atletas participantes en este torneo intervienen en la 44ª carrera de San Silvestre que sobre una distancia de 8.500 metros se disputó la última noche del año 1968 en las calles del centro de Sao Paulo. En el torneo de mañana se disputarán pruebas de ochocientos, mil y quinientos tres mil, cinco mil y diez mil metros. Comenzaron su participación en el torneo, atletas brasileños y representantes de Argentina, Uruguay, Occidental, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, Francia, Finlandia, Japón, Perú, Sue-

cia, Yugoslavia, que intervienen en la 44 carrera pedestre de San Silvestre.

## DELEGADOR DE CHILE DECIDIO RADICAR EN CAPITAL ARGENTINA

Santiago, Chile, 2 de enero (AP).- El Delegador del mejor deportista chileno profesional de fútbol, se radicará en Buenos Aires, que visita a Buenos Aires por motivos particulares para la ambición de proseguir su carrera deportiva que lo lleve a un nivel de real jerarquía, fue el nacional de los medio meta jugadores profesionales. Para los especialistas el boxeador chileno es el mejor valor de perfiles deportivos, que se vio obligado a emigrar debido a la falta de estímulo del público local. En todas sus presentaciones siempre demostró reticencia,

## Médicos

**Dr. ALBERTO MARIACA VALDÉZ**  
MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estomatitis, intestino, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.) trastornos de la nutrición; várices y sus complicaciones; ginecología; pediatría.  
Plaza del Estudiante N° 1931 Telf. 22073. Telf. domicilio 11365.

**Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ**  
MEDICINA DE AVIACION

Curso de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Telf. 3755.

**Dr. RUTH MALDONADO BALLÓN**  
MEDICA CIRUJANO

Ginecología Obstétrica  
Atención en su consultorio del Edificio del Cine "Scala" Tercer Piso de Hrs. 17 a 19:30. Telf. Consultorio 2697. Telf. Dom. 11467.

**Dr. ERNESTO TORRES R.**  
MEDICO - CIRUJANO

CIRUGIA PLASTICA, Injertos, heridas, cicatrices, quemaduras, extirpación de tumores, lunares, manchas de cara, defectos, nariz, pies, obesidad, Niños edad escolar. Enfermedades: Hígado, vena biliar, Niños edad escolar. Consultorio: Matallón Sucre No. 434. Hrs. 16 a 19. San Pedro.

**Dr. WALTER PEREDO PACHECO**  
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, parto, sus complicaciones, operaciones de infertilidad y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad.  
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20. Telf. 11418. Domicilio 22780.

**Dr. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania. Man Spätsch Deutch. Consultorio: Edificio Kreuz. Consultorio: Hígado, vena biliar, Niños edad escolar. Domicilio: Hrs. 16.30 - 18.30. Telf. con 28805. Domicilio 22028.

## Cursos Profesionales

**Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI**  
CIRUJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Cólon-Recto-Ano, Hemorroides-Piñulas, Tumores, Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 3. Hs. 14.30 a 17. Telf. 20837. Domicilio 38240. Casilla 2199.

**Dr. F. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avda. Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

**Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.**

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Burdeos.  
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía Clínica y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestino, Apéndice, Hombros, Arterias, Venas, Várices y Úterus Vaginosos, Cirugía de mama y Ginecología.  
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante No. 1931. Telf. 22073. Dom. Sánchez Lima No. 2219. Telf. 10143.  
(Se acepta reserva hospital). ON PARLE FRANCAIS.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y ENFERMEDADES del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, tromboisis, insuficiencias, injertos arteriales) Aficciones de los pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma. Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Hrs de atención 14 a 17.  
GOVORI SE SPRSKO-NRVSATI LESK

**Dr. JORGE ARRATIA LOZA**

Es-Director del Hospital de Cetaui.  
Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Basoli de Bologna Hospital Unfallkrankenhaus de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices estéticas y quimicas. Servicio de Rinos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs.  
Alto X. Paria Of. 7. Telf. 23721-11390. Casilla 2178. Atiende llamado de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

**Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA**  
NEUROLOGO

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er. piso. Telf. 28163-11268 de 17 a 19 horas.

**Dr. JAIME CARRASCO F.**  
MEDICO DE NIÑOS

ESPECIALIZADO EN EUROPA  
Consultorio Ymacocha 332. Atiende de 14 a 17 pm. (2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca Plaza Villarroel.

**FAUSTO SALINAS RUIZ**  
MEDICO DE NIÑOS

Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1624 (medic. casa de arriba de Estadio La Paz). Teléfono 21029.  
Comunica a su distinguida clientela que habiendo retornado del exterior atenderá nuevamente con el horario de costumbre, de lunes a sábado de 3 a 7 pm.

**Dr. JOSE MORALES M.**  
CIRUJANO GENERAL

Estudios de Post Grado en Córdoba Argentina. Ex-Jefe de Trabajos Prácticos de la Universidad Católica de Córdoba.  
Consultorio Cline Scala 3er. Piso, Telf. 22692. Hrs. 14-17.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores), Horario (13-30 a 16.30. Telf. 24730. Casilla de Correo 2723).

**URME**  
URGENCIAS MEDICAS

Dr. JAIME GALINDO DE UGARTE Traumatólogo  
Dr. ALVARO PANTOJA VELASCO Internista-Gastroenterólogo  
Dr. A. GASTON PONCE CABALLERO Cirujía Oral, (Tórax)

Anuncian a su distinguida clientela que a partir del 2 de Diciembre atenderán en el Centro Médico URME calle Montevideo esq. Av. Arce Telf. 27001. Casilla 17 DP MAYO

**Dr. RENE PORCEL GALLO**  
OIDOS-NARIZ-GARGANTA

Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.  
Consultorio: Plaza Mariposa Edif. París Of. 4. Horario: 14 a 17 y 20 a 22.- Telf. 23121. Casilla 4305.  
Comunica a su distinguida clientela que de retorno del exterior nuevamente atenderá en el horario de costumbre.

**Dr. LUIS SEA**  
Medicina Interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Ginecología, Venereas. Consultas: 14 a 19. 5º piso. Valle 157. Teléfono 12465.

**Notarios**  
GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO  
NOTARIO DE FE PUBLICA

Anuncio del Ramo: Escrituras, Protocolización, Testamentos, Poderes, Poderes, Legalizaciones, Apertura de Libros, etc.  
SEGURIDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA  
Dirección: Mercado N° 1078 (Frente Casa Gracia). -Telf. Of. 2'401. Dom. 36072.

**Dentistas**  
Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR  
CIRUJANO DENTISTA

Atiende en su consultorio de la calle Ymacocha 545. Piso. De hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

**Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO**  
CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Otorrinolaringólogo. Prácticas de Cirujía Alta Velocidad. Rayos X. Atención con hora fija de 10-30 a 12 y de 14 a 19.  
Calle Comercio (Edificio Cine Princess) 3er. piso. Teléfono 28795.

## Farmacias de Turno

DEL 28 DE DICIEMBRE AL 4 DE ENERO-1969

COCHABAMBA Ballivián 1483 12  
SAN LUIS Diaz Romero 1334 28  
INGAVI Ingavi 709 25  
ORIENTE Plaza Sucre 1543 19  
COPACABANA Eduardo Abaroa 902 29  
17 DE MAYO Avenida Ecuador 2106 10  
SAN CRISTOBAL Av. 16 de Julio 106 --

## Vols de Urogen

PRESENCIA  
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295-  
Teléfono 100  
Sección Publicidad 29  
Cajón Postal No. 3276 22  
ASISTENCIA PUBLICA 22  
HOSPITAL GENERAL 22  
D.I.C. 26  
TRANSITO 26

**Always pide 90 mil pesos por el pase de G. Cobo**

**Problema sin solución.**

# Guabirá no jugará ningún match de desempate en ninguna cancha

**Tribunal de Penas de Federación ratificó fallo**



**SOLIZ.** - Back central de Litoral que se mantiene concentrado a la espera de la solución del problema conocido por todos.

Santa Cruz, 3 (POR EDWIN CHACON) - Corresponsal. "Guabirá no aceptó jugar ningún partido de desempate en ningún lugar del país", dijo hoy a PRESENCIA el Vicepresidente de la Asociación de Fútbol de esta ciudad, al ser preguntado sobre la determinación del Consejo Ejecutivo de la Federación de que se juegue un encuentro de desempate entre Guabirá y Litoral para definir al subcampeón boliviano de fútbol.

Afirmó que es la Asociación de Santa Cruz la que tomó a su cargo la reclamación de puntos planteada por Guabirá en cotejo contra Blooming, ya que debe existir un orden regular en las reclamaciones y que ni la Asociación, ni el Club Guabirá aceptarían el fallo dado por el Comité Ejecutivo y agotarían todos los recursos para que se implante justicia.

Es a raíz de esta posición que la Asociación de Fútbol de esta ciudad anunció su apelación oficial ante la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Al tiempo de anunciar que Guabirá no jugará el encuentro de desempate, dijo que esa entidad licenció a los jugadores y que actualmente se encuentra desmantelado el plantel.

señalando que Guabirá y Litoral deben jugar un encuentro de desempate por el segundo puesto del torneo nacional y que ese cotejo se juegue en La Paz, aunque se dejó a criterio del Comité Técnico, la designación de una nueva fecha para su verificación.

El Presidente de la Asociación de Santa Cruz, Edgardo Peña, anunció que apela el fallo ante la Confederación Sudamericana de Fútbol, donde se dijo que enjuiciará a los dirigentes de la Federación Boliviana y que, la Asociación de Santa Cruz no se desafiará porque esto constituiría favorecer los intereses de los ejecutivos de la entidad madre del fútbol boliviano.

Los jugadores de Litoral se mantienen concentrados y aunque no conocen aún el fallo oficial, han reservado pasajes para La Paz en Ferrobús.

**EN LA PAZ**

El Presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz anunció que hasta ayer no llegó ninguna comunicación oficial de la Federación Boliviana de Fútbol ciudad por el segundo lugar del nacional, éste sería gratuito porque no hay posibilidades en tan poco tiempo, de hacer la impresión de entradas y hacerlas visar en la administración de la Renta.

Griseldo Cobo arquero de Always Ready está a punto de pasar a otra institución. En el transcurso de las próximas horas quedaría concretada la transferencia de Griseldo Cobo a Universitario.

El club "millonario" pide 90 mil pesos bolivianos por la transferencia del cuidapalos cruceño que cumplera meritoria labor en Always Ready.

Universitario por su parte tiene muchas posibilidades de conseguir al golero internacional, que en días pasados fue padre de una hermosa niña.

Dirigentes de la "U" anuncian que tienen interés en Cobo pero que de ninguna manera pagarán 90.000 pesos. Afirmaron que se iniciarán las conversaciones.

**BRASILEÑOS**

Los jugadores brasileños, Modesto, y Roberto, pretendidos por el club The Strongest para la próxima temporada, tienen firmes deseos de pasar a jugar en el conjunto "guadinegro".

El actual presidente de The Strongest, Rafael Mendoza que ayer viajó a Santa Cruz por 15 días hizo conocer a alto dirigente "millonario" que la oferta de la adquisición de estos jugadores quedaba pendiente hasta el retorno del señor Mendoza.

## Germán Parada contratado por "Club Universitario" GUACHALLA Y DOMINGUEZ TECNICO



**PARADA.** - Germán Parada, el puntero zurdo de Guabirá, que ha pasado a Universitario de La Paz. El hábil wing cruceño se incorporará una vez aclarado el problema Guabirá-Litoral.

Germán Parada, puntero izquierdo de Guabirá, que durante el presente año jugará en el Club Universitario, según información dada por el presidente de la institución, Dr. Carlos Terrazas, el Dr. Terrazas dijo que la transferencia del buen jugador cruceño y goleador de Guabirá concretó hace cuatro días y pasará a los registros de una vez que quede solucionado el problema que tiene el subcampeón con la Federación Boliviana de Fútbol. Parada jugará en Universitario. De lo contrario se retransferirá a Guabirá lo más antes posible.

Por otro lado, Universitario enviará un emisario a Litoral para contratar al centro delantero seleccionado de esa provincia, Mendocino, que está jugando en la Gimnasia y Esgrima. Anunció también que Guachalla y Damián Domínguez fueron designados entrenadores del equipo "azul", ya que saber hasta donde puede ir el elemento nacional es importante, dándole una oportunidad.

## Mcal. Santa Cruz probará a cuatro players cruceños

Cuatro jugadores cruceños serán probados por el Club Mariscal Santa Cruz que pretende reforzar su plantel futbolístico para la próxima competencia oficial.

No se adelantaron los nombres de los jugadores, pero se dijo que se trata de muchachos que actúan con mucha eficiencia en el campeonato profesional cruceño del pasado año y que podrán dar muy buenos frutos en el equipo "militar".

En la semana pasada retornó de esa ciudad el entrenador Félix Deheza que fue paraverde de un equipo de esa ciudad, pero si bien trae en mente la posibilidad de contratar cuatro nuevos jugadores, éstos deberán primero rendir una prueba de "competencia y de condiciones técnicas", antes de definirse el contrato.

Mariscal Santa Cruz, como los otros equipos, está ya empezando a preocuparse por formar un plantel que tenga más poderío que el del año pasado y aspirar de esta manera a algo más. Pero como quiera que el equipo licenció a sus jugadores, deberá esperar hasta los primeros días del próximo mes para someter a prueba al nuevo elemento. Es decir, cuando Mariscal Santa Cruz haya reinitado sus actividades.

## Hoy contratarán técnicos de selección

Esta tarde se contratarán los miembros que integran el cuerpo técnico del seleccionado de fútbol que se prepara desde el lunes.

La contratación se hará después de una reunión que el Directorio de la Asociación de Fútbol, con excepción de Marañón, con las personalidades del Consejo Ejecutivo en la casa de Heriberto a las 16 horas a donde han sido convocados los posibles integrantes del cuerpo técnico.

La contratación se hará después de una reunión que el Directorio de la Asociación de Fútbol, con excepción de Marañón, con las personalidades del Consejo Ejecutivo en la casa de Heriberto a las 16 horas a donde han sido convocados los posibles integrantes del cuerpo técnico.

## LA CORUNA VIAJA A CARACAS, VENEZUELA

Coruña 3 (A.P.). El Club la primera división española el lunes, día 6, a Caracas para participar en la reunión de hoy se llevará en la casa de Heriberto a las 16 horas a donde han sido convocados los posibles integrantes del cuerpo técnico.

Viajarán 16 jugadores y el entrenador, José María Ruíz, está situado en el país de la clasificación española 13 puntos de 15 partidos.

## En torno a equipo paceño.

# Hay elemento capaz para el plantel seleccionado local

**Algunas plazas están bastante flojas**



**PALACIOS.** - Marcador lateral de Universitario, uno de los candidatos a integrar el plantel seleccionado local, que será nombrado la próxima semana por el técnico.

"Hay seré designado el técnico de la selección local. La designación saldrá de los nombres de Félix Deheza y Roberto Fernández, que la próxima semana podrán designar al plantel. A manera de adelanto de lo que puede ser la selección, proporcionalmente a nuestros lectores una opinión de los posibles integrantes, haciendo notar que es una opinión más, aunque siempre injusticia y apalillando méritos a través de actuaciones de la pasada temporada.

**ARQUEROS**

Es una de las plazas más flojas. Hay muy pocos guardavallas que han logrado mantener un nivel de regularidad aceptable. Con decir que Cobo, ya en declinación, continúa figurando entre los mejores, habremos dado el panorama en relación a este puesto. Solo el guardavalla de Mariscal Santa Cruz, es el candidato número 1. Todavía no ha alcanzado su mejor forma en el juego por alto. Le falta salir a corras con mayor oportunidad, pero en el juego bajo se ha afirmado. Latorre y Cobo están desahogados del arquero de Santa Cruz. Cobo sigue con la irregularidad que ha sido su característica. En el torneo nacional perdió peñetas imposibles por sus fallas en el juego de alto, que hasta hace poco era su fuerte. Latorre tiene la ventaja de su elasticidad aunque su estatura no le ayuda. Podría dársele la oportunidad.



**PALENQUE.** - El marcador central de 31 de Octubre, ha vuelto a lucir un rendimiento alto, después de la lesión que lo mantuvo alejado del fútbol. También es candidato a una plaza en el seleccionado.



**COSTA.** - Ha elevado su rendimiento, y ya sea como medio campista o como atacante neto, tiene asegurada una plaza en el plantel de la Asociación de Fútbol que comenzará a prepararse la próxima semana.

**MARCADORES LATERALES**

En la derecha no hay ningún problema porque hay tres que se destacan ampliamente en la última temporada (Cayo, Maldonado y Barrientos). El de Bolívar con la ventaja de un mejor físico para el juego aéreo. El de 31 de Octubre con progreso en la traslación a la zona rival, con llegadas oportunas al área, y el de Santa Cruz con mucha proyección ofensiva. Boleo tira pero falla en la marca. Donde hay déficit es en la zona ligera donde sólo Palacios, de Universitario, asoma como valor de proyección. Habrá que adaptar otro hombre a esta zona, tal vez Maldonado.

**MARCADORES CENTRALES**

Es una de las plazas mejor cubiertas. Como números 3, y a la expectativa Jesús Herrera y Quiroga. Talpa progresa bastante en el referente a ubicación, y bien acompañado puede rendir mucho. Tiene la ventaja de salir jugando la

## Bolívar anuló gestión de contratar a J. Issa

Bolívar anuló la gestión que hacía para contratar a José Issa, debido a que después de haber arreglado el aspecto económico con el Presidente de Aurora, esta institución elevó sus pretensiones económicas. El anuncio lo hizo ayer el dirigente "celestes" Alberto Alem, señalando que de ninguna manera se justifica la inversión, ya que Issa debe venir en préstamo por un año y sólo jugará el campeonato Libertadores de América y luego, con seguridad, sería convocado a la selección nacional donde permanecerá siquiera por espacio de cinco meses.

Afirmó que esto no beneficia en nada a Bolívar y que la inversión no se justifica. Sin embargo, desde Cochabamba se anunció que el Presidente de Aurora aseguró que su club no quiere poner trabas y que por el contrario su deseo es colaborar a Bolívar. "Es cuestión de pesos más y pesos menos", dijo, pero que no habrán problemas. Pese a ello, Alem sostuvo que Bolívar anuló toda gestión que hiciera para conseguir el concurso del guardameta cochabambino.

## Los "celestes" anuncian retorno de sus players

Se espera para hoy la llegada de algunos jugadores nacionales. Bolívar que se encuentra haciendo uso de sus vacaciones en el interior del país, según anunció el señor Alberto Alem.

Al mismo tiempo señaló que él autorizó a Mario Imbelloni para que traiga jugadores de Argentina, quienes serán probados en el plantel celeste y que si sus rendimientos son convincentes, serían inscritos para defender ese club en la Copa Libertadores de América.

Esta aclaración la hizo a raíz de las declaraciones de otro dirigente de la institución académica que señaló que el Club Bolívar "no autorizó la contratación de ningún nuevo jugador".

Alem señaló por otro lado que Imbelloni debe llegar de un momento a otro acompañado de los jugadores señalados. Que tenía reservación para el vuelo que llega de Argentina el lunes, pero que ese vuelo fue cancelado y que posiblemente llegue el domingo, o en su defecto el martes.

De todas maneras, Bolívar empezará a prepararse a partir del próximo lunes con miras a participar en la Copa Libertadores de América, en su condición de campeón nacional de fútbol.

## Hinchas del Manchester causan alarma en Exeter

Exeter, Inglaterra, 3 (A.P.). Los ciudadanos de esta tranquila ciudad comenzaron hoy a proteger sus ventanas al cundir la alarma: "Vienen los fanáticos del Manchester United".

Exeter City, equipo de la cuarta división del fútbol inglés, se enfrenta al todopoderoso Manchester mañana en la tercera ronda de la Copa Inglesa, en el pequeño Estadio St. James Park, donde pueden apretujarse 18.000 espectadores, sin permitirse que entre nadie sin boleto.

Millares de fanáticos del Manchester, que no tienen entradas, se espera que vengan a Exeter de todas formas y eso crea el pánico.

Los residentes de las calles cercanas al estadio piensan asegurar sus puertas con correos y proteger sus ventanas. Algunos han alquilado perros guardianes.

Los fanáticos del Manchester United han causado muchos disturbios cuando su equipo ha jugado en otras partes. Han provocado peleas, roto ventanas y despejado vagones del ferrocarril -pese a las apelaciones para que se comporten bien, formuladas por el dirigente del equipo, Sir Matt Busby.

Los fanáticos del Manchester han ofrecido hasta 100 libras (240 dólares) por alquiler de cuartos en casas desde las que se ve el terreno de juego. Una docena de fanáticos pueden acumularse en una ventana, y ver privadamente el encuentro. Pero los residentes se negaron a alquilarlos.

**COMO EN TV...**  
desde el sábado 4 de Enero

**El SHOW de los SABADOS**  
de MICKY JIMENEZ  
AHORA DIRECTAMENTE  
DESDE EL CINE + TEATRO PRINCESA  
durante todos los sábados de 1969  
Y para la audiencia de todo el país por radio

UNIVERSO LA PAZ \* CULTURA COCHABAMBA \* INDOAMERICA POTOSI \* LOYOLA SUCRE

**HOY CON**

LOS GENIOS - TRIO SOUVENIR  
ORQ. GUANTANAMERA - CHASCAS  
MILANS - GASTON PENALOZA V.  
LOS AMIGOS - TROVADORES DE BOLIVIA  
QUINTO RUPHAY - Dirección Musical:  
GUILLERMO BUTKOFER - TEODORO  
QUIJA y muchos otros de primera categoría  
PREMIOS EN PEPITAS DE ORO; DISCOS;  
REPUESTOS FORD; JABON PATRIA; para  
todos los asistentes... y sorpresas.  
LUNGO - ESPECTACULAR AR y ahora ES  
CUCHANDO REALMENTE EN TODO EL  
PAIS.- VAYA AL TEATRO PRINCESA.